

## LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖS KANCELIARIJA

## UŽSIENIO IR EUROPOS SĄJUNGOS REIKALŲ SKYRIUS

## PAŽYMA

**DĖL TEISĖS AKTŲ „DĖL LIETUVOS RESPUBLIKOS VYSTOMOJO  
BENDRADARBIAVIMO IR HUMANITARINĖS PAGALBOS ĮSTATYMO NR. XII-311  
1, 2, 7, 8, 9 IR 11 STRAIPSNIŲ PAKEITIMO IR ĮSTATYMO PAPILDYMO 11<sup>1</sup>  
STRAIPSNIŲ ĮSTATYMO PROJEKTO PATEIKIMO LIETUVOS RESPUBLIKOS  
SEIMUI“, PROJEKTŲ  
(TAP-16-633(3); TAIS NR. 16-4257(5))**

2016-09-09 Nr. NV-2844

Vilnius

**1. Projektų rengėjas.** Užsienio reikalų ministerija.

**2. Projektų tikslas, esmė.**

Patobulinti esamą vystomojo bendradarbiavimo ir humanitarinės pagalbos teikimo reglamentavimą. Projektu siūloma:

- Išplėsti vystomojo bendradarbiavimo valdymo srities veiklas taip, kad ji apimtų ir valstybės bei savivaldybių institucijų, įstaigų ar organizacijų veiklą, kurios nėra tiesiogiai finansuojamos iš biudžeto lėšų, taip pat veiklą, finansuojamą tarptautinių donorų, tai yra *užsienio valstybių, tarptautinių organizacijų, privačių fondų, nevyriausybinių ir verslo organizacijų ir kitų subjektų, dalyvaujančių vystomojo bendradarbiavimo veikloje ar teikiančių humanitarinę pagalbą*, lėšomis.
- Stiprinti Užsienio reikalų ministerijos, kaip atsakingos už vystomojo bendradarbiavimo valdymo srities politikos formavimą, vaidmenį.
- Atskirti vystomojo bendradarbiavimo politikos formavimą ir įgyvendinimą, pavedant Vystomojo bendradarbiavimo ir paramos demokratijai programos projektų įgyvendinimą administruoti VŠĮ Centrinei projektų valdymo agentūrai.
- Numatyti galimybę sudaryti finansines programas konkrečiam vystomojo bendradarbiavimo tikslui pasiekti, kurio lėšų šaltiniais būtų *dotacijos iš valstybės biudžeto, užsienio šalių, tarptautinių organizacijų, finansinių institucijų savanoriški tiksliniai įnašai, savanoriškos fizinių ir juridinių asmenų lėšos, palūkanos už bankuose saugomas lėšas ir kitos teisėtai įgytos lėšos*.
- Apibrėžti Lietuvos valstybės ir savivaldybių institucijų ir įstaigų darbuotojų, išskyrus valstybės tarnautojus, dalyvavimo vystomojo bendradarbiavimo projektuose darbo santykius, tai yra nustatyti darbo užmokesčio, neapmokamų atostogų, vystomojo bendradarbiavimo projekte dirbančio asmens grįžimo į ankstesnę darbovietę, tvarkas.

**3. Derinimas.**

Projektai suderinti su visomis Lietuvos Respublikos ministerijomis, Lietuvos Respublikos Vyriausybės kanceliarija, Lietuvos statistikos departamentu, Valstybine maisto ir veterinarijos tarnyba, Specialiųjų tyrimų tarnyba, Konkurencijos taryba, Muitinės departamentu prie Lietuvos Respublikos Finansų ministerijos, Viešąja įstaiga „Centrinė projektų valdymo agentūra“, Lietuvos savivaldybių asociacija, vystomojo bendradarbiavimo srityje veikiančiomis nevyriausybiniėmis (Nacionaline nevyriausybinių vystomojo bendradarbiavimo organizacijų platforma) ir verslą vienijančiomis (Lietuvos verslo konfederacija) organizacijomis.

Projektai apsvarstyti Ministerijų atstovų 2016 m. rugpjūčio mėn. 30 d. pasitarime.

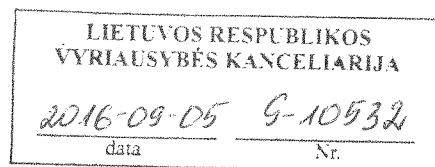
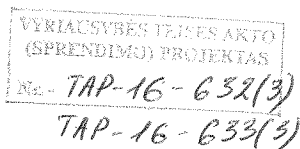
**4. Dalykinio vertinimo išvada:**

Teikiamas projektas iš esmės atitinka Vyriausybės reglamento reikalavimus.

Užsienio ir Europos reikalų skyriaus patarėja

Andrius Kalindra

Svetlana Grigorian, tel. 870663982, el. p. [svetlana.grigorian@lr.lt](mailto:svetlana.grigorian@lr.lt)



## LIETUVOS RESPUBLIKOS UŽSIENIO REIKALŲ MINISTERIJA

Biudžetinė įstaiga, J.Tumo-Vaižganto g. 2, LT-01511 Vilnius, tel.: (8 5) 236 2444, (8 5) 236 2400,  
faks. (8 5) 231 3090, el. p. [urm@urm.lt](mailto:urm@urm.lt), <http://www.urm.lt>  
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 188613242

Lietuvos Respublikos Vyriausybei

2016-09-05 Nr. (23.5.1)3-4502

### DĖL LIETUVOS RESPUBLIKOS VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO IR HUMANITARINĖS PAGALBOS ĮSTATYMO NR. XII-311 1, 2, 7, 8, 9 IR 11 STRAIPSNIŲ PAKEITIMO IR ĮSTATYMO PAPILDYMO 11<sup>1</sup> STRAIPSNIU ĮSTATYMO PROJEKTO

Užsienio reikalų ministerija parengė ir teikia Vyriausybei po 2016 m. rugpjūčio 30 d. vykusio ministerijų atstovų pasitarimo patikslintą Lietuvos Respublikos vystomojo bendradarbiavimo ir humanitarinės pagalbos įstatymo Nr. XII-311 1, 2, 7, 8, 9 ir 11 straipsnių pakeitimo ir įstatymo papildymo 11<sup>1</sup> straipsniu įstatymo projektą (toliau – projektas).

Projekto tikslas – patobulinti esamą vystomojo bendradarbiavimo ir humanitarinės pagalbos teikimo reglamentavimą. To siekiama išplečiant vystomojo bendradarbiavimo politikos veiklos sritį, sustiprinant tarpinstitucinį vystomojo bendradarbiavimo veiklos koordinavimą, sudarant sąlygas atskirti vystomojo bendradarbiavimo politikos formavimą ir priemonių įgyvendinimą, taip pat numatant galimybę sudaryti finansines programas konkrečiam vystomojo bendradarbiavimo tikslui pasiekti ir apibrėžiant Lietuvos valstybės ir savivaldybių institucijų ir įstaigų darbuotojų, išskyrus valstybės tarnautojus, dalyvavimo vystomojo bendradarbiavimo projektuose ypatumus.

Kiti svarbūs aspektai pateikti projekto aiškinamajame rašte.

Projektas neprieštarauja Lietuvos Respublikos Vyriausybės programai ir Europos Sąjungos teisės aktams.

Papildomų lėšų Projektui įgyvendinti neprireiks.

Projektas buvo paskelbtas Lietuvos Respublikos Seimo kanceliarijos teisės aktų informacinėje sistemoje (TAIS), taip pat derintas su kitomis Lietuvos Respublikos ministerijomis, Lietuvos Respublikos Vyriausybės kanceliarija, Lietuvos statistikos departamentu, Valstybine maisto ir veterinarijos tarnyba, Specialiųjų tyrimų tarnyba, Konkurencijos taryba, Muitinės departamentu prie Lietuvos Respublikos finansų ministerijos, viešąja įstaiga „Centrine projektų valdymo agentūra“, Lietuvos savivaldybių asociacija, vystomojo bendradarbiavimo srityje veikiančiomis

nevyriausybėmis ir verslą vienijančiomis organizacijomis. Informacija apie derinimo metu gautas suinteresuotų institucijų pastabas ir pasiūlymus, į kuriuos neatsižvelgta arba atsižvelgta iš dalies, pateikiama derinimo pažymoje.

Projektą parengė Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerijos Vystomojo bendradarbiavimo departamentas (direktorė Violeta Motulaitė, tel. 706 52527, el.p. [violeta.motulaite@urm.lt](mailto:violeta.motulaite@urm.lt)), tiesioginis rengėjas – Dvišalio bendradarbiavimo skyriaus pirmasis sekretorius Vytautas Čiužas (tel. 706 52869, el.p. [vytautas.ciuzas@urm.lt](mailto:vytautas.ciuzas@urm.lt)).

PRIDEDAMA:

1. Vyriausybės nutarimo projektas, 1 lapas.
2. Įstatymo projektas, 5 lapai.
3. Įstatymo projekto lyginamasis variantas, 6 lapai.
4. Derinimo pažyma, 7 lapai.
5. Įstatymo projekto antikorpucinio vertinimo pažyma, 6 lapai.
6. Aiškinamasis raštas, 7 lapai.
7. Suinteresuotų institucijų derinimo raštai, 42 lapai.

Krašto apsaugos ministras,  
pavaduojantis užsienio reikalų ministrą



Juozas Olekas

**LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖ**

**NUTARIMAS**

**DĖL LIETUVOS RESPUBLIKOS VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO IR  
HUMANITARINĖS PAGALBOS ĮSTATYMO NR. XII-311 1, 2, 7, 8, 9 IR 11 STRAIPSNIŲ  
PAKEITIMO IR ĮSTATYMO PAPILDYMO 11<sup>1</sup> STRAIPSNIU  
ĮSTATYMO PROJEKTO PATEIKIMO  
LIETUVOS RESPUBLIKOS SEIMUI**

2016 m.

d. Nr.

Vilnius

Lietuvos Respublikos Vyriausybė n u t a r i a :

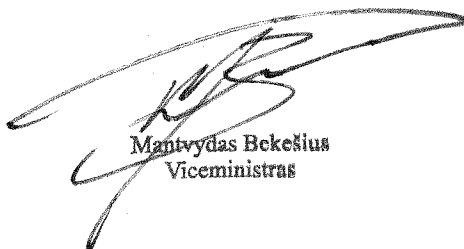
1. Pritarti Lietuvos Respublikos Vystomojo bendradarbiavimo ir humanitarinės pagalbos įstatymo Nr. XII-311 1, 2, 7, 8, 9 ir 11 straipsnių pakeitimo ir įstatymo papildymo 11<sup>1</sup> straipsniu įstatymo projektui ir pateikti jį Lietuvos Respublikos Seimui.

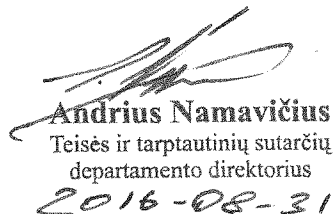
2. Įgalioti užsienio reikalų ministrą Liną Linkevičių, o jam negalint dalyvauti – užsienio reikalų viceministrą Mantvydą Bekešį atstovauti Lietuvos Respublikos Vyriausybei svarstant šį įstatymo projektą Lietuvos Respublikos Seime.

Ministras Pirmininkas

Užsienio reikalų ministras

  
**Juozas Olekas**  
Krašto apsaugos ministras

  
**Mantvydas Bekešius**  
Viceministras

  
**Andrius Namavičius**  
Teisės ir tarptautinių sutarčių  
departamento direktorius  
2016-08-31

**LIETUVOS RESPUBLIKOS**  
**VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO IR HUMANITARINĖS PAGALBOS**  
**ISTATYMONR. XII-311 1, 2, 7, 8, 9 IR 11 STRAIPSNIŲ PAKEITIMO IR**  
**ISTATYMO PAPILDYMO 11<sup>1</sup> STRAIPSNIU ISTATYMO PROJEKTO**  
**AIŠKINAMASIS RAŠTAS**

**1. Įstatymo projekto rengimą paskatinusios priežastys, įstatymo projekto tikslai ir uždaviniai**

Lietuvos Respublikos vystomojo bendradarbiavimo ir humanitarinės pagalbos įstatymo Nr. XII-311 1, 2, 7, 8, 9 ir 11 straipsnių pakeitimo ir įstatymo papildymo 11<sup>1</sup> straipsniu įstatymo projekto (toliau – projektas) rengimą paskatino dvi priežastys. Pirmoji yra susijusi su Valstybės kontrolės atlikto Užsienio reikalų ministerijos finansinio (teisėtumo) audito, kurio rezultatai pateikti 2015 m. liepos 15 d. ataskaitoje Nr. FA-P-40-3-9-1, dalies rekomendacijų įgyvendinimu. Šiomis rekomendacijomis Užsienio reikalų ministerijai buvo pavesta įvertinti institucijų ir įstaigų priimamų sprendimų tikslingumą ir atitiktį vystomojo bendradarbiavimo politikai, taip pat aiškiau apibrėžti Užsienio reikalų ministerijos vaidmenį teikiant humanitarinę pagalbą. Antroji priežastis yra siekis padidinti Lietuvos teikiamą oficialią paramą vystymuisi (toliau – OPV) ir paskatinti aktyvesnę valstybės ir savivaldybių institucijų ir įstaigų įsitraukimą į vystomojo bendradarbiavimo projektus.

Projekto tikslas – patobulinti esamą vystomojo bendradarbiavimo ir humanitarinės pagalbos teikimo reglamentavimą.

Projekto uždaviniai:

1. Išplėsti vystomojo bendradarbiavimo politikos veiklos sritį taip, kad ji apimtų valstybės ir savivaldybių institucijas, įstaigas ar organizacijas, kurios nėra tiesiogiai finansuojamos iš biudžeto, taip pat veiklą, finansuojamą tarptautinių donorų lėšomis, ir galimybę šiai veiklai pasitelkti atitinkamą kompetenciją turinčius fizinius ar juridinius asmenis. Tai, kokios kompetencijos reikia kiekvienu atveju, būna nustatyta konkretaus projekto sąlygose.

2. Sustiprinti tarpinstitucinį vystomojo bendradarbiavimo veiklos koordinavimą, numatant didesnę vaidmenį Užsienio reikalų ministerijai. Visi su įstatymo įgyvendinimu susiję modalumai būtų reglamentuoti Vyriausybės patvirtintame vystomojo bendradarbiavimo veiklos įgyvendinimo ir humanitarinės pagalbos teikimo apraše.

3. Sudaryti sąlygas atskirti vystomojo bendradarbiavimo politikos formavimą ir priemonių įgyvendinimą ir pavesti Vystomojo bendradarbiavimo ir paramos demokratijai programos projektų įgyvendinimą administruoti VŠĮ Centrinei projektų valdymo agentūrai (toliau – CPVA). Visiškai atskirti politikos formavimo ir įgyvendinimo priemonių neįmanoma, nes pagal Lietuvos Respublikos diplomatinės tarnybos įstatymą diplomatinė tarnyba yra vientisa. Jei politikos formavimo ir įgyvendinimo priemonės būtų visiškai atskirtos, nebebūtų išlaikyta iki šiol egzistavusi ir pasiteisinusi praktika, kai Užsienio reikalų ministerija išnaudodama Lietuvos diplomatinį atstovybių tinklą užsienyje tiesiogiai įgyvendina Vystomojo bendradarbiavimo ir paramos demokratijai programą.

4. Numatyti galimybę sudaryti finansines programas konkrečiam vystomojo bendradarbiavimo tikslui pasiekti, kurių lėšų šaltiniai, be valstybės biudžeto dotacijų, galėtų būti ir užsienio šalių, tarptautinių organizacijų ir finansinių institucijų savanoriški tiksliniai įnašai.

5. Apibrėžti Lietuvos valstybės ir savivaldybių institucijų ir įstaigų darbuotojų, išskyrus valstybės tarnautojus, dalyvavimo vystomojo bendradarbiavimo projektuose ypatumus.

Projektas buvo apsvarstytas Nacionalinės vystomojo bendradarbiavimo komisijos 2016 m. balandžio 22 d. posėdyje, kur jam buvo iš esmės pritarta ir pasiūlyta teikti Vyriausybei.

**2. Įstatymo projekto iniciatoriai (institucija, asmenys ar piliečių įgalioti atstovai) ir rengėjai**

Įstatymo projektą inicijavo ir parengė Užsienio reikalų ministerija. Įstatymo projekto rengimą koordinavo Užsienio reikalų ministerijos Vystomojo bendradarbiavimo departamento (direktorė – Violeta Motulaitė, tel. 706 52527, el.p. [violeta.motulaite@urm.lt](mailto:violeta.motulaite@urm.lt)) Dvišalio

bendradarbiavimo skyriaus pirmasis sekretorius Vytautas Čiužas (tel. 706 52869, el.p. [vytautas.ciuzas@urm.lt](mailto:vytautas.ciuzas@urm.lt)).

### **3. Dabartinis įstatymo projekte aptartų teisinių santykių reguliavimas**

Šiuo metu šiuos santykius reglamentuoja Lietuvos Respublikos vystomojo bendradarbiavimo ir humanitarinės pagalbos įstatymas Nr. XII-311.

### **4. Siūlomos naujos teisinio reguliavimo nuostatos ir laukiami teigiami rezultatai**

Įstatymo projekte siūloma:

1. Visame įstatymo tekste vietoj žodžių „valstybės biudžeto ir savivaldybių biudžetų lėšomis finansuojama“ nuosekliai vartoti žodžius „valstybės ir savivaldybių institucijų ir įstaigų“. Šis pakeitimas leis praplėsti vystomojo bendradarbiavimo pagalbą teikiančių institucijų sąrašą, nes pagal naują apibrėžimą vystomojo bendradarbiavimo veikloje galės dalyvauti ir tiesiogiai iš valstybės ar savivaldybių biudžetų nefinansuojamos valstybės ar savivaldybių įstaigos, organizacijos ir įmonės (pvz., viešosios įstaigos ar valstybės įmonės). Tokie pakeitimai leis padidinti Lietuvos OPV, nes vystomojo bendradarbiavimo veikla galės užsiimti didesnis subjektų skaičius. Siekis didinti OPV yra įtvirtintas ir šiuo metu galiojančiame Vystomojo bendradarbiavimo ir humanitarinės pagalbos įstatyme, kur numatyta, kad „Lietuva sieks didinti savo oficialią paramą vystymuisi, atsižvelgdama į valstybės finansines galimybes“. OPV didinimas atitinka ir tarptautinius Lietuvos įsipareigojimus. Lietuva, tapusi Europos Sąjungos nare, įsipareigojo skirti lėšų vystomajam bendradarbiavimui ir pasiekti 0,33% OPV nuo bendrųjų nacionalinių pajamų rodiklį iki 2030 m., tačiau 2015 m. šis rodiklis siekė tik 0,11%.

2. Patikslinti „dvišalės paramos vystymuisi“, „oficialios paramos vystymuisi“, „valstybės partnerės“ ir „vystomojo bendradarbiavimo“ sąvokas ir įtraukti naujas „tarptautinių donorų“, „valstybės ir savivaldybių institucijų ir įstaigų“ ir „vystomojo bendradarbiavimo veiklos“ sąvokas. Patikslintos sąvokos leis tiksliau atspindėti naujausią pasaulinę vystomojo bendradarbiavimo praktiką. Pirma, ir besivystančios valstybės, ypač labiau ekonomiškai pažengusios, gali būti valstybėmis donorėmis ir teikti paramą kitoms šalims. Tokia veikla yra priskiriama prie vystomojo bendradarbiavimo (anglų kalboje yra specialus terminas „South-South cooperation“, kuris reiškia besivystančių valstybių paramą vienos kitoms). Antra, Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacijos (toliau – EBPO) Paramos vystymuisi komiteto sudaromas paramos gavėjų sąrašas yra atnaujinamas tik kas trejus metus, todėl patikslintos apibrėžtys leistų teikti paramą Lietuvai svarbiose šalyse tuo atveju, jeigu padėtis jose greitai pasikeistų (pvz., jeigu dėl konflikto ar kitos priežasties pablogėtų ekonominė ar socialinė padėtis vienoje iš šalių partnerių ir Lietuva norėtų greitai suteikti pagalbą, tokia apibrėžtis leistų skirti paramą iš vystomojo bendradarbiavimo politikos finansavimo šaltinių). Trečia, kadangi dalis vystomojo bendradarbiavimo veiklų gali būti įgyvendinama ne tik besivystančiose valstybėse, nors jos ir bus galutinėmis naudos gavėjomis (pvz., vystomojo bendradarbiavimo projekto dalimi gali būti ir mokymai, surengti ne besivystančios valstybės teritorijoje, nors juose dalyvautų ir kvalifikaciją tobulintų besivystančios valstybės atstovai). Naujos sąvokos reikalingos, nes vis daugiau Lietuvos valstybės institucijų ir įstaigų įsitraukia į bendrus su užsienio partneriais vystomojo bendradarbiavimo projektus ir tokį bendradarbiavimą tikslinga detalčiau reglamentuoti.

3. Visas nuostatas dėl vystomojo bendradarbiavimo veiksmingumo vertinimo sutelkti viename straipsnyje. Atitinkamai siūloma dabartinėje įstatymo redakcijoje 7 straipsnyje buvusias nuostatas patikslinti ir perkelti į 9 straipsnį ir numatyti, kad Vyriausybė nustatytų tvarką, aprašančią, kaip bus vertinamas vystomojo bendradarbiavimo politikos veiksmingumas. Šis pasiūlymas yra nuosekliai susijęs su pasiūlymu 7 straipsnio 1 dalyje numatyti, kad Vyriausybė būtų atsakinga už visą vystomojo bendradarbiavimo politikos formavimo ir įgyvendinimo procesą, įskaitant ir atsiskaitymą už jį.

4. Vystomojo bendradarbiavimo politikos planavimą tinkamai įtraukti į Vyriausybės strateginio planavimo sistemą. Siekiant šio tikslo, parengta nauja 7 straipsnio 1 dalies 2 punkto formulė. Remiantis šiuo pasiūlymu, Vyriausybė spręs, kada ir kokį vystomojo bendradarbiavimo politikos planavimo dokumentą reikia parengti, kaip organizuojamas jo

parengimo procesas ir kt. Planavimo dokumentuose prireikus nustatoma ir įgyvendinimo, stebėsenos ir atsiskaitymo tvarka. Užsienio reikalų ministerija atitinkamai būtų atsakinga už Vyriausybės nurodytų dokumentų parengimą, jų įgyvendinimą ir atsiskaitymą už juos. Taip pat šiuo pakeitimu sustiprinamas ir Užsienio reikalų ministerijos koordinacinis vaidmuo, nes ministerija rengs rekomendacijas valstybės ir savivaldybių institucijoms ir įstaigoms dėl įsitraukimo į vystomojo bendradarbiavimo veiklą. Be to, siūlomas pakeitimas padės vystomojo bendradarbiavimo veiklų planavimą susieti su ilgalaikiais Lietuvos vystomojo bendradarbiavimo politikos tikslais, nurodytais šiuo metu galiojančio įstatymo 3 straipsnyje.

5. Patikslinti esamą reglamentavimą dėl Vystomojo bendradarbiavimo ir paramos demokratijai programos (toliau – Programa) įgyvendinimo ir 7 straipsnio 1 dalies 3 punkte nurodyti, kad Užsienio reikalų ministerija šią programą įgyvendina „tiesiogiai arba per viešąją įstaigą Centrinę projektų valdymo agentūrą (toliau – CPVA), kai to pati negali atlikti efektyvesniu būdu racionaliai naudodama jai skirtas lėšas ir tai nėra išimtinai susiję su diplomatinės tarnybos funkcijomis“. Šis pakeitimas numato, kad CPVA administruos tas programas, kurią tvirtina užsienio reikalų ministras kaip Užsienio reikalų ministerijos strateginio plano dalį, priemones, kurias administruoti CPVA gali efektyviau nei Užsienio reikalų ministerija tiesiogiai ir kurių administravimui nėra reikalingos diplomatinės tarnybos funkcijos. Visos programos administravimo perduoti CPVA nėra prasmės, nes, pvz., įmokas į daugiašalius paramos fondus ar humanitarinės pagalbos pervedimus šios pagalbos gavėjams yra efektyviau atlikti pačiai ministerijai. Be to, tik ministerija į vystomojo bendradarbiavimo projektų įgyvendinimą gali įtraukti Lietuvos diplomatinės atstovybės užsienio valstybėse. Tokia praktika yra pasiteisinusi ir todėl prasminga ją išlaikyti. Negalima atmesti galimybės, kad gali būti situacijų, kai Lietuvos vystomojo bendradarbiavimo projektų įgyvendinimui bus būtina pasitelkti diplomatinius imunitetus, o tą padaryti galima tik per Užsienio reikalų ministeriją. Tai, ar projektų įgyvendinimui reikalingi diplomatiniai imunitetai, būtų sprendžiama kasmet, tvirtinant programą ir įvertinus padėtį šalyse partnerėse. Programos įgyvendinimo ypatumai per CPVA yra aptariami įstatymo projekto 7 straipsnio 3 dalyje.

6. Įtraukti nuostatą, kuri užtikrins tinkamą Valstybės kontrolės rekomendacijos dėl pavedimo Užsienio reikalų ministerijai parengti Lietuvos ekspertų duomenų bazę, įgyvendinimą. 7 straipsnio 1 dalyje siūloma įrašyti naują 4 punktą, kuriame būtų numatyta, kad Užsienio reikalų ministerija „kaupia informaciją apie valstybės ar savivaldybės institucijų ar įstaigų darbuotojų dalyvavimą vystomojo bendradarbiavimo projektuose, perduodant Lietuvos sukaupią patirtį“. Ši informacija bus naudojama kaip priemonė Lietuvos vystomojo bendradarbiavimo nuoseklumui užtikrinti ir Lietuvos sukaupiai reformų patirčiai veiksmingiau perduoti.

7. Reglamentuoti CPVA veiklą įgyvendinant Programą. Nauja 7 straipsnio 3 dalimi siekiama atskirti vystomojo bendradarbiavimo politikos formavimo ir įgyvendinimo funkcijas taip, kad šis atskyrimas atitiktų pagrindinius EBPO viešojo sektoriaus valdymo principus ir Vykdomosios valdžios sistemos sandaros tobulinimo koncepciją, patvirtintą Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2009 m. lapkričio 11 d. nutarimu Nr. 1511. Programos įgyvendinime numatyta CPVA veikla apims tik viešojo administravimo funkcijas, todėl jos negalima perduoti privatiems ūkio subjektams. Pagal Lietuvos Respublikos viešojo administravimo įstatymą, viešuoju administravimu laikoma „įstatymų ir kitų teisės aktų reglamentuojama viešojo administravimo subjektų veikla, skirta įstatymams ir kitiems teisės aktams įgyvendinti“. Kadangi Programa yra numatyta vystomojo bendradarbiavimo ir humanitarinės pagalbos įstatyme, tai jos administravimas yra įstatymo įgyvendinimas ir atitinka viešojo administravimo apibrėžimą. Atrinkus projektus, jų įgyvendinimo metu gali reikėti tikslinti veiklas ar rezultatus, o tokie pakeitimai yra susiję su politikos įgyvendinimu, todėl jų negalima pavesti atlikti privatiems ūkio subjektams. CPVA kaip Programos įgyvendinimo partnerė pasirinkta apsvarsčius tris galimus variantus: 1) stiprinti Užsienio reikalų ministerijos turimus projektų administravimo gebėjimus, 2) steigti naują viešąjį juridinį asmenį Programai administruoti ir 3) perduoti Programos administravimą jau veikiančiam viešajam subjektui. Pirmasis variantas atmestas, nes ministerija turi formuoti, o ne įgyvendinti politiką. Be to, ministerijoje sudėtinga sukaupti reikiamus gebėjimus, nes jos darbuotojai reguliariai perkeliama dirbti į Lietuvos Respublikos diplomatinės



atstovybes, todėl negalima užtikrinti efektyvaus sukauptos patirties perdavimo. Antrasis variantas atmestas, nes naujo viešojo juridinio asmens steigimas pareikalautų papildomų išteklių įstaigai administruoti ir kt. Trečiasis variantas pasirinktas kaip racionaliausias. Įvertinus visas Lietuvos viešojo sektoriaus įstaigas, CPVA pasirinkta dėl kelių priežasčių. Pirmą, sėkminga ilgametė CPVA patirtis vystomojo bendradarbiavimo paramos teikimo veikloje (CVPA vystomojo bendradarbiavimo veikloje per ES Dvynių programą dalyvauja nuo 1998 m.). Antra, CPVA patirtis administruojant įvairios apimties ir įvairaus sudėtingumo Europos Sąjungos ir kitų donorų finansinės paramos projektus (šiuo metu CPVA administruojamų ES ir kitų donorų lėšomis finansuojamų projektų vertė yra daugiau kaip 3 mlrd. eurų. Nė viena kita Lietuvos institucija neturi tokios įvairiapusiškos patirties administruojant tarptautinių donorų finansuojamus projektus). Trečia, CPVA patirtis vykdant mokymus Lietuvos ir užsienio šalių viešojo sektoriaus darbuotojams apie tarptautinius vystomojo bendradarbiavimo (Dvynių) projektus. CPVA yra vienintelė institucija Lietuvoje, kuriai 2001 m. liepos 31 d. Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimu Nr. 953 „Dėl finansinių Europos Sąjungos paramos programų lėšų administravimo, valdymo ir kontrolės tvarkos“ buvo pavestos funkcijos, susijusios su tarptautinių vystomojo bendradarbiavimo projektų – Dvynių projektų – administravimu. Taip pat CPVA yra vienintelė institucija Lietuvoje, kuriai 2004 m. liepos 30 d. Europos Komisija suteikė EDIS (Extended Decentralised Implementation System – Išplėstinė decentralizuoto įgyvendinimo sistema) akreditaciją, leidžiančią CPVA be išankstinio derinimo su Europos Komisija priimti sprendimus, susijusius su projektų (įskaitant Dvynių projektus) lėšų administravimu. Šios patirties panaudojimas yra svarbi sąlyga, siekiant užtikrinti valstybės ir savivaldybės institucijų sėkmingą dalyvavimą tarptautinių donorų lėšomis finansuojamuose projektuose.

8. Sustiprinti užsienyje įgyvendinamų vystomojo bendradarbiavimo projektų valdymo ir administravimo gebėjimus, kurie būtų sutelkti CPVA. 7 straipsnio 3 dalyje siūloma numatyti, kad CPVA vystomojo bendradarbiavimo projektus administruotų vadovaudamasi užsienio reikalų ministro nustatyta tvarka. Taip būtų užtikrinta politinė proceso kontrolė. Sprendimą dėl to, kuriems projektams skirti finansavimai, ir toliau priimtų užsienio reikalų ministro sudaryta komisija. Projektų administravimo ir lėšų panaudojimo modalumai būtų nurodyti CPVA ir Užsienio reikalų ministerijos pasirašytoje sutartyje. Taip pat siūloma apibrėžti CPVA vaidmenį valstybės ir savivaldybių institucijų ir įstaigų darbuotojų gebėjimų tobulinimo vystomojo bendradarbiavimo projektų įgyvendinimo srityje. Konkretūs CPVA veiksmai, kuriais ji prisidės prie darbuotojų tobulinimo rengiant ir įgyvendinant vystomojo bendradarbiavimo projektus, ir kiti šios veiklos įgyvendinimo modalumai bus nurodyti užsienio reikalų ministro patvirtintoje tvarkoje. Šioje dalyje siūloma nustatyti ir CPVA vaidmenį renkanti ir teikianti valstybės ir savivaldybių institucijoms ir įstaigoms informaciją apie tarptautinių donorų numatomus skelbti ir (arba) paskelbtus konkursus dėl vystomojo bendradarbiavimo projektų. Konkretūs šios veiklos įgyvendinimo modalumai bus nustatyti užsienio reikalų ministro patvirtintoje tvarkoje. Toks CPVA vaidmens apibrėžimas padėtų visoms Lietuvos valstybės ir savivaldybių institucijoms ir įstaigoms aktyviau įsitraukti į vystomojo bendradarbiavimo veiklas.

9. Apibrėžti CPVA bendradarbiavimą su valstybės ir savivaldybių institucijomis ir įstaigomis vystomojo bendradarbiavimo srityje. Toks bendradarbiavimas būtų vykdomas Vyriausybės nustatyta tvarka, o įstatyme būtų nurodytos pagrindinės bendradarbiavimo kryptys. 7 straipsnio 4 dalies 1 punkte būtų numatyta, kad CPVA gali administruoti kitų institucijų vystomojo bendradarbiavimo projektus. Ši veikla būtų analogiška CPVA veiklai administruojant Programą (kaip numatyta 7 straipsnio 3 dalies 1 punkte). Tokią veiklą CPVA vykdytų tuomet, jeigu institucija to negalėtų pati padaryti veiksmingiau ir tai leistų užtikrinti mažiausias projektų administravimo sąnaudas. Šios dalies 2 punkte siūloma apibrėžti CPVA vaidmenį administruojant tarptautinių donorų finansuojamus projektus, kuriuose dalyvauja Lietuvos valstybės institucijos (pvz., Dvynių projektai). Pabrėžtina, kad įstatymo 7 straipsnio 4 dalyje numatytos CPVA funkcijos yra viešojo administravimo, o ne ūkinė-komercinė veikla ir todėl negali būti perduota privatiems ūkio subjektams. Valstybės ir savivaldybių institucijų ir įstaigų sėkmingas dalyvavimas tarptautinių donorų lėšomis finansuojamuose vystomojo bendradarbiavimo projektuose (įskaitant Dvynių projektus) yra integrali Lietuvos užsienio politikos įgyvendinimo dalis. Didelė dalis

tarptautinių donorų lėšomis finansuojamų projektų (pvz., Dvynių projektai) yra skirti stiprinti valstybių partnerių viešojo administravimo gebėjimus, o tai yra ne ūkinė-komercinė veikla. CPVA padėtų valstybės ir savivaldybės institucijoms įgyvendinti šią užsienio politikos funkciją. Atsižvelgiant į užsienio šalių (Švedijos, Vokietijos, Slovėnijos, Prancūzijos ir kt.) patirtį, tikslinga tarptautinių donorų lėšomis finansuojamų vystomojo bendradarbiavimo projektų rengimo ir administravimo specifinę patirtį koncentruoti, ugdyti ir išlaikyti vienoje institucijoje. Tai padėtų užtikrinti Lietuvos institucijų rengiamų pasiūlymų aukštą kokybę ir tinkamą tokių projektų administravimą. Perdavus šią funkciją konkurso būdu atrinktam privačiam subjektui nebūtų užtikrintas CPVA, kaip didžiausią patirtį šioje srityje Lietuvoje turinčios institucijos patirties, žinių išsaugojimas bei tolimesnis šios specifinės patirties kaupimas ir tęstinumas. Šios dalies 3 punkte apibrėžiamas CPVA vaidmuo administruojant konkrečiam vystomojo bendradarbiavimo tikslui skirtas programas. CPVA tokias programas administruotų tik tokiu atveju, jeigu taip nuspręstų programos steigėjai.

10. 7 straipsnį papildyti nauja 5 dalimi, kuri sudarytų prielaidas CPVA dalyvauti Užsienio reikalų ministerijos skelbiamuose vystomojo bendradarbiavimo konkursuose lygiomis teisėmis su visais kitais pareiškėjais tais atvejais, kai CPVA neadministruoja Programos lėšomis įgyvendinamo projekto. Tokia nuostata reikalinga, nes gali būti situacijų, kai būtent CPVA turės pakankamai patirties įgyvendinti projektą (pvz., jeigu būtų steigiama ar reformuojama panašaus tipo agentūra kurioje nors iš Lietuvai prioritetinių valstybių partnerių ir būtų tikslinga pasidalyti Lietuvos sukaupta ekspertine patirtimi). Atsižvelgiant į aiškiai apibrėžtą projektų administravimo funkcijų atskyrimą, interesų konfliktas negalėtų kilti, kadangi CPVA teikiama paraiška projekto įgyvendinimui bus vertinama bendra tvarka ir jokių lengvatų CPVA negaus.

11. Sustiprinti valstybės ir savivaldybių institucijų ir įstaigų vaidmenį vystomajame bendradarbiavime. 7 straipsnio 6 dalyje siūloma nustatyti, kad tokios institucijos ir įstaigos galėtų dalyvauti ir tokiuose tarptautinių donorų finansuojamuose vystomojo bendradarbiavimo projektuose, kuriuose yra būtinas privataus ir viešojo sektoriaus bendradarbiavimas. Taip pat siūloma nustatyti, kad tokios institucijos ir įstaigos konsultuojasi su vystomojo bendradarbiavimo srityje veikiančiomis nevyriausybinėmis ir verslą vienijančiomis organizacijomis dėl bendradarbiavimo vystomojo bendradarbiavimo klausimais. Ši nuostata leistų užtikrinti, kad į Lietuvos vystomojo bendradarbiavimo veiklą būtų tinkamai įtrauktas nevyriausybinių ir privatus sektorius, kurio vis svarbesnis vaidmuo pripažįstamas ir Europos Sąjungos lygiu. Konsultacijų formatą ir kitus modalumus valstybės ir savivaldybių institucijos ir įstaigos galės nustatyti pačios, atsižvelgdamos į Vyriausybės patvirtintą tvarką.

12. Reglamentuoti programų, skirtų konkrečioms vystomojo bendradarbiavimo tikslams pasiekti, sukūrimą. Atitinkamai 8 straipsnio 2 dalyje siūloma nurodyti, kad tokių programų lėšų šaltiniai, be valstybės biudžeto dotacijų, galėtų būti ir užsienio valstybių, tarptautinių organizacijų ir finansinių institucijų savanoriški tiksliniai įnašai ir kitos teisėtai įgytos lėšos. Tokių programų lėšos būtų kaupiamos atskiroje sąskaitoje. Tokios programos būtų papildomas instrumentas, siekiant finansuoti Lietuvai svarbaus vystomojo bendradarbiavimo tikslo įgyvendinimą (pvz., remiantis šiuo straipsniu galėtų būti steigiama speciali paramos programa Rytų partnerystės srityje, prie kurios finansavimo galėtų prisidėti ir tarptautiniai donoriai ar privatus asmenys). Pabrėžtina, kad šiame straipsnyje kalbama apie ne biudžetines programas, todėl joms nebūtų taikomos Biudžeto sandaros įstatymo nuostatos. Detalesni tokių programų veikimo modalumai būtų reglamentuoti programą finansuojančių donorų susitarime. Tokiu atveju, jeigu susitarimo nebūtų, programos veiklos ypatumus apibrėžtų Vyriausybės tvirtinamas programos aprašas. Tiek donorų susitarimas, tiek programos aprašas būtų tvirtinamas jau priėmus sprendimą steigti tokią programą.

13. 7, 8, 9 ir 11 straipsniuose taip pat atlikti redakcinio pobūdžio ir kitus patikslinimus, kurie reikalingi projekto uždavinių įgyvendinimui, yra suderinami su kitais projekte atliekamais pakeitimais ar yra būtini Valstybės kontrolės rekomendacijų įgyvendinimui.

14. Papildyti įstatymą nauju 11<sup>1</sup> straipsniu, kuris reglamentuotų valstybės ar savivaldybių institucijų ar įstaigų darbuotojų dalyvavimą vystomojo bendradarbiavimo projektuose. Šiuos ypatumus tikslinga numatyta šiame įstatyme, o ne šiuo metu rengiamame Lietuvos Respublikos valstybės ir savivaldybių įstaigų darbuotojų darbo apmokėjimo įstatymo

projekte, kadangi vystomojo bendradarbiavimo ir humanitarinės pagalbos įstatymo projekto taikymo sritis yra platesnė ir apima ne tik valstybės ir savivaldybių įstaigas, bet ir valstybės įmones ir kt. Šio straipsnio 1 dalyje siūloma apibrėžti darbo užmokesčio už dalyvavimą tokiuose projektuose mokėjimo tvarką ir galimą maksimalią tokio užmokesčio ribą. Ši nuostata padės užtikrinti, kad bus sukurta nuosekli mokėjimo už dalyvavimą vystomojo bendradarbiavimo projektuose sistema. Nustatyta maksimali riba atitinka šiuo metu galiojančiame Valstybės tarnybos įstatyme numatytą maksimalų galimą valstybės tarnautojo darbo užmokestį. Atsižvelgiant į tai, kad šis įstatymas būtų taikomas skirtingose viešojo sektoriaus institucijose ir įstaigose dirbantiems darbuotojams, šiai ribai apskaičiuoti naudojamas Statistikos departamento skelbiamas vidutinis mėnesinis *bruto* darbo užmokestis. Šio straipsnio 2 dalyje siūloma numatyti teisę vystomojo bendradarbiavimo projekte dalyvaujančiam darbuotojui per 3 mėnesius nuo projekto pabaigos grįžti į tas pačias pareigas valstybės ar savivaldybės institucijoje ar įstaigoje, kai darbo sutartis nutraukiama šalių susitarimu, išskyrus atvejus, kai pagal įstatymą pareigoms eiti turi būti skelbiamas konkursas. Ši nuostata palengvins darbuotojų dalyvavimą ilgesnės trukmės vystomojo bendradarbiavimo projektuose ir leis darbdaviui susigrąžinti kvalifikuotą darbuotoją projektui pasibaigus. Šio straipsnio 3 dalyje siūloma nurodyti, kad šio straipsnio nuostatos netaikomos valstybės tarnautojams. Siūloma, kad 11<sup>1</sup> straipsnio nuostatos būtų taikomos tik darbuotojams, kurie vystomojo bendradarbiavimo projektuose dalyvauti pradės po šio įstatymo įsigaliojimo. Tokiu atveju nereikėtų keisti iki įstatymo įsigaliojimo pradėtų vystomojo bendradarbiavimo projektų įgyvendinimo sąlygų.

**5. Numatomo teisinio reguliavimo poveikio vertinimo rezultatai, galimos neigiamos priimtų įstatymų pasekmės ir kokių priemonių reikėtų imtis, kad tokių pasekmių būtų išvengta**

Neigiamų pasekmių nenumatoma.

**6. Galima priimto įstatymo įtaka kriminogeninei situacijai, korupcijai**  
Priimtas įstatymo projektas neigiamos įtakos kriminogeninei situacijai ir korupcijai neturės.

**7. Įstatymo įtaka verslo sąlygoms ir jo plėtrai**  
Projekto įgyvendinimas tiesioginės įtakos verslo sąlygoms ir plėtrai neturės.

**8. Įstatymo inkorporavimas į teisinę sistemą, teisės aktai, kuriuos būtina priimti, galiojantys teisės aktai, kuriuos reikia pakeisti ar pripažinti netekusiais galios**  
Nėra.

**9. Įstatymo projekto atitiktis Lietuvos Respublikos valstybinės kalbos, Teisėkūros pagrindų įstatymų reikalavimams, Įstatymų projektų sąvokų ir jas įvardijančių terminų įvertinimas Terminų banko įstatymo ir jo įgyvendinamųjų teisės aktų nustatyta tvarka**

Projektas parengtas laikantis Lietuvos Respublikos valstybinės kalbos ir Lietuvos Respublikos įstatymų ir kitų teisės norminių aktų rengimo tvarkos įstatymų reikalavimų ir atitinka bendrinės lietuvių kalbos normas. Projekto sąvokos ir jas įvardijantys terminai įvertinti Terminų banko įstatymo ir jo įgyvendinamųjų teisės aktų nustatyta tvarka.

**10. Įstatymo projekto atitiktis Žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių apsaugos konvencijos nuostatomis ir Europos Sąjungos dokumentams**

Projektas neprieštarauja Europos žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių konvencijos nuostatomis bei Europos Sąjungos teisei.

**11. Įstatymui įgyvendinti reikalingi įgyvendinamieji teisės aktai, šių aktų rengėjai ir parengimo terminai**

Iki įstatymo įsigaliojimo Vyriausybė bus įpareigota priimti nutarimą dėl Lietuvos Respublikos valstybės ir savivaldybių institucijų ir įstaigų vystomojo bendradarbiavimo veiklos įgyvendinimo ir humanitarinės pagalbos teikimo tvarkos aprašo patvirtinimo (šis aprašas minimas įstatymo 7 straipsnio 4 ir 6 dalyse, 9 straipsnio 2 dalyje ir 11 straipsnio 1 ir 2 dalyse).

Iki įstatymo įsigaliojimo Užsienio reikalų ministerija turės pakeisti Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministro 2014 m. balandžio 17 d. įsakymą Nr. V-62 „Dėl Vystomojo bendradarbiavimo ir paramos demokratijai programos įgyvendinimo tvarkos aprašo patvirtinimo“ (šis aprašas minimas įstatymo 7 straipsnio 1 dalies 3 punkte ir 7 dalies 3 punkte).

**12. Valstybės, savivaldybių biudžetų ir kitų valstybės įsteigtų fondų lėšos, kurių prireiks įstatymams įgyvendinti, ar bus galima sutaupyti (pateikiami prognozuojami rodikliai einamaisiais ir artimiausiais 3 biudžetiniais metais)**

Įstatymui įgyvendinti bus naudojami valstybės ir savivaldybių institucijoms ir įstaigoms patvirtinti biudžeto asignavimai.

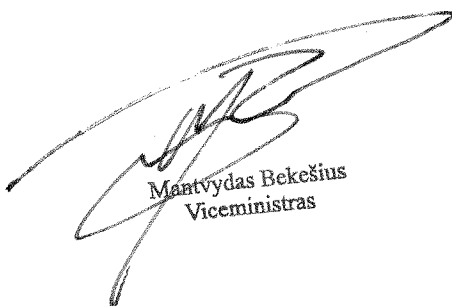
**13. Įstatymo projekto rengimo metu gauti specialistų vertinimai ir išvados**  
Nėra.

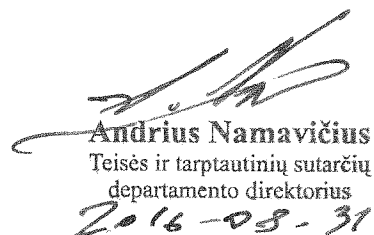
**14. Reikšminiai žodžiai, kurių reikia šiam projektui įtraukti į kompiuterinę paieškos sistemą, įskaitant Europos žodyno „Eurovoc“ terminus, temas bei sritis**

Reikšminiai projekto žodžiai: vystomasis bendradarbiavimas, humanitarinė pagalba, valstybė donorė, valstybė partnerė, oficiali parama vystymuisi, dvišalė parama.

**15. Kiti, iniciatorių nuomone, reikalingi pagrindimai ir paaiškinimai**  
Nėra.

  
**Juozas Olekas**  
Krašto apsaugos ministras

  
**Mantvydas Bekešius**  
Viceministras

  
**Andrius Namavičius**  
Teisės ir tarptautinių sutarčių  
departamento direktorius  
2016-08-31

LIETUVOS RESPUBLIKOS  
VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO IR HUMANITARINĖS PAGALBOS ĮSTATYMO  
NR. XII-311 1, 2, 7, 8, 9 IR 11 STRAIPSNIŲ PAKEITIMO IR ĮSTATYMO PAPILDYMO  
11<sup>1</sup> STRAIPSNIU  
ĮSTATYMAS

2016 m.

d. Nr.

Vilnius

**1 straipsnis. 1 straipsnio pakeitimas**

1. Pakeisti 1 straipsnio 1 dalį ir ją išdėstyti taip:

„1. Šio įstatymo paskirtis – reglamentuoti visuomeninius santykius, susijusius su valstybės ir savivaldybių institucijų ir įstaigų vystomojo bendradarbiavimo veikla ir humanitarinės pagalbos teikimu už Lietuvos Respublikos (toliau – Lietuva) ribų.“

2. Pakeisti 1 straipsnio 2 dalį ir ją išdėstyti taip:

„2. Šis įstatymas nustato Lietuvos vystomojo bendradarbiavimo politikos tikslus ir principus, šios politikos formavimą, įgyvendinimo būdus, koordinavimą ir finansavimą, valstybės ir savivaldybių institucijų ir įstaigų darbuotojų dalyvavimo vystomojo bendradarbiavimo projektuose ypatumus, Lietuvos teikiamos humanitarinės pagalbos tikslus, principus, jos teikimo būdus ir finansavimą bei atsakomybę už vystomojo bendradarbiavimo politikos ir humanitarinės pagalbos teikimo įgyvendinimą.“

**2 straipsnis. 2 straipsnio pakeitimas**

1. Pakeisti 2 straipsnio 4 dalį ir ją išdėstyti taip:

„4. **Dvišalė parama vystymuisi** – valstybės ir savivaldybių institucijų ir įstaigų teikiama parama valstybės partnerės institucijoms ar pilietinei visuomenei, įskaitant nevyriausybines organizacijas, atsižvelgiant į jų poreikius.“

2. Pakeisti 2 straipsnio 7 dalį ir ją išdėstyti taip:

„7. **Oficiali parama vystymuisi** – valstybės ir savivaldybių institucijų ir įstaigų teikiama parama ir humanitarinė pagalba besivystančioms valstybėms.“

3. Papildyti 2 straipsnį nauja 9 dalimi:

„9. **Tarptautiniai donoriai** – užsienio valstybės, tarptautinės organizacijos, privatūs fondai, nevyriausybinės ir verslo organizacijos ir kiti subjektai, dalyvaujantys vystomojo bendradarbiavimo veikloje ar teikiantys humanitarinę pagalbą.“

4. Buvusias 2 straipsnio 9-12 dalis laikyti atitinkamai 10-13 dalimis.

5. Pakeisti 2 straipsnio 12 dalį ir ją išdėstyti taip:

„12. **Valstybė partnerė** – besivystanti valstybė ar kita valstybė, kurioms paramą teikia tarptautiniai donoriai.“

6. Papildyti 2 straipsnį nauja 13 dalimi:

„13. **Valstybės ir savivaldybių institucijos ir įstaigos** – atstovaujamosios, valstybės vadovo, vykdomosios, teisminės valdžios institucijos, teisėsaugos institucijos ir įstaigos, audita, kontrolę (priežiūrą) atliekančios institucijos ir įstaigos, kitos valstybės ir savivaldybių institucijos ir įstaigos, kurios finansuojamos iš valstybės ar savivaldybių biudžetų bei valstybės pinigų fondų ir kurioms Lietuvos Respublikos viešojo administravimo įstatymo nustatyta tvarka yra suteikti viešojo administravimo įgaliojimai, įmonės ir įstaigos, teikiančios asmenims viešąsias paslaugas; taip pat valstybės ir savivaldybių įmonės, viešosios įstaigos, kurių savininkė arba bent viena iš dalininkių yra valstybė ar savivaldybė, akcinės bendrovės ir uždarnosios akcinės bendrovės, kurių akcijos ar dalis akcijų, suteikiančių daugiau kaip 1/2 visų balsų visuotiniame akcininkų susirinkime, priklauso valstybei arba savivaldybei nuosavybės teise.“

7. Buvusią 2 straipsnio 13 dalį laikyti 14 dalimi.

8. Pakeisti 2 straipsnio 14 dalį ir ją išdėstyti taip:

„14. **Vystomasis bendradarbiavimas** – valstybių donorių ir valstybių partnerių bendradarbiavimas, kai valstybės donorės remia ilgalaikį ir darnų valstybių partnerių vystymąsi, jų pastangas mažinti skurdą ir integruotis į pasaulio ekonomiką.“.

9. Papildyti 2 straipsnį nauja 15 dalimi:

„15. **Vystomojo bendradarbiavimo veikla** – dvišalės ir (ar) daugiašalės paramos vystymuisi teikimas ir kiti veiksmai, prisidedantys prie Lietuvos vystomojo bendradarbiavimo politikos tikslų įgyvendinimo.“.

### 3 straipsnis. 7 straipsnio pakeitimas

Pakeisti 7 straipsnį ir jį išdėstyti taip:

„7 straipsnis. Vystomojo bendradarbiavimo politikos formavimas, įgyvendinimas ir koordinavimas

1. Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerija (toliau – Užsienio reikalų ministerija):

1) formuoja Lietuvos vystomojo bendradarbiavimo politiką, organizuoja, koordinuoja, kontroliuoja šios politikos įgyvendinimą ir atsako už šios politikos įgyvendinimą;

2) siekdama 3 straipsnyje nurodytų Lietuvos vystomojo bendradarbiavimo politikos tikslų ir konsultuodamasi su suinteresuotomis institucijomis ir visuomene, planuoja vystomojo bendradarbiavimo veiklą ir teikia rekomendacijas valstybės ir savivaldybių institucijoms ir įstaigoms dėl įsitraukimo į šią veiklą;

3) iš jai patvirtintų valstybės biudžeto asignavimų užsienio reikalų ministro nustatyta tvarka įgyvendina Vystomojo bendradarbiavimo ir paramos demokratijai programą (toliau – Programa) tiesiogiai arba per viešąją įstaigą Centrinę projektų valdymo agentūrą (toliau – CPVA), kai to pati negali atlikti efektyvesniu būdu racionaliai naudodama jai skirtas lėšas ir tai nėra išimtinai susiję su diplomatinės tarnybos funkcijomis;

4) kaupia informaciją apie valstybės ar savivaldybių institucijų ar įstaigų darbuotojų dalyvavimą vystomojo bendradarbiavimo projektuose;

5) kiekvienais metais teikia EBPO Paramos vystymuisi komitetui statistinę Lietuvos suteiktos paramos vystymuisi ir humanitarinės pagalbos ataskaitą;

6) kiekvienais metais savo interneto svetainėje skelbia Lietuvos visuomenei vystomojo bendradarbiavimo projektų ir jų įgyvendinimo rezultatų ataskaitą.

2. Lietuvos Respublikos finansų ministerija yra atsakinga už vystomojo bendradarbiavimo politikos įgyvendinimo koordinavimą su tarptautinėmis finansų institucijomis ir lėšų narystės tarptautinėse finansų institucijose įnašams sumokėti, įskaitant dalį įmokų į ES biudžetą, planavimą valstybės biudžete Lietuvos Respublikos Vyriausybės (toliau – Vyriausybė) nustatyta tvarka.

3. Dalyvaudama įgyvendinant Programą, CPVA užsienio reikalų ministro nustatyta tvarka iš Programai skiriamų lėšų:

1) organizuoja Programos lėšomis finansuojamų vystomojo bendradarbiavimo projektų atranką, sudaro atrinktų projektų įgyvendinimo sutartis ir vykdo jų įgyvendinimo priežiūrą;

2) prisideda prie valstybės ir savivaldybių institucijų ir įstaigų darbuotojų gebėjimų rengti ir įgyvendinti vystomojo bendradarbiavimo projektus tobulinimo;

3) bendradarbiaudama su Užsienio reikalų ministerija renka ir teikia valstybės ir savivaldybių institucijoms ir įstaigoms informaciją apie numatomus skelbti ir (arba) paskelbtus konkursus dėl vystomojo bendradarbiavimo projektų, kurie finansuojami tarptautinių donorų lėšomis.

4. Vyriausybės nustatyta tvarka CPVA iš valstybės ir savivaldybių institucijoms ir įstaigoms skiriamų vystomojo bendradarbiavimo veiklai ar gaunamų vykdant šią veiklą lėšų:

1) organizuoja valstybės ir savivaldybių institucijų ir įstaigų vystomojo bendradarbiavimo projektų atranką, sudaro atrinktų projektų įgyvendinimo sutartis ir vykdo jų įgyvendinimo priežiūrą, kai valstybės ar savivaldybių institucija ar įstaiga to negali atlikti efektyvesniu būdu racionaliai naudodama jai skirtas lėšas;

2) dalyvauja rengiant valstybės ir savivaldybių institucijų ir įstaigų paraiškas vystomojo bendradarbiavimo projektams, kurie finansuojami tarptautinių donorų lėšomis, administruoja jų

įgyvendinimą, kai valstybės ar savivaldybių institucija ar įstaiga to negali atlikti efektyvesniu būdu racionaliai naudodama jai skirtas lėšas;

3) dalyvaudama įgyvendinant įstatymo 8 straipsnio 2 dalyje nurodytas programas, sudaro sutartis, vykdo jų įgyvendinimo priežiūrą ir atlieka lėšų panaudojimo kontrolę.

5. Šio įstatymo 7 straipsnio 3 dalyje numatytos funkcijos neapriboja CPVA galimybių dalyvauti Užsienio reikalų ministerijos tiesiogiai įgyvendinamuose ir administruojamuose vystomojo bendradarbiavimo projektuose, kai jie finansuojami Programos lėšomis.

6. Valstybės ir savivaldybių institucijos ir įstaigos Vyriausybės nustatyta tvarka:

1) pagal kompetenciją priima sprendimus dėl dalyvavimo vystomojo bendradarbiavimo veikloje;

2) priima sprendimą teikti paraišką dėl dalyvavimo tarptautinių donorų skelbiamame vystomojo bendradarbiavimo projekte savarankiškai arba kartu su atitinkamą kompetenciją turinčiu fiziniu ar juridiniu asmeniu;

3) iš joms patvirtintų biudžeto asignavimų teikia dvišalę ir (ar) daugiašalę paramą per tarptautinius donorus, valstybės partnerės institucijoms ar pilietinei visuomenei, įskaitant nevyriausybines organizacijas;

4) konsultuojasi su atitinkamoje srityje veikiančiomis nevyriausybėmis ir verslą vienijančiomis organizacijomis dėl bendradarbiavimo vystomojo bendradarbiavimo klausimais.

7. Valstybės ir savivaldybių institucijos ir įstaigos, vadovaudamosi Lietuvos Respublikos valstybės ir savivaldybių turto valdymo, naudojimo ir disponavimo juo įstatymu (toliau – Valstybės ir savivaldybių turto valdymo, naudojimo ir disponavimo juo įstatymas), gali neatlygintinai perduoti tarptautinių organizacijų, užsienio valstybių valstybinių ar savivaldybių institucijų, užsienio valstybių viešųjų juridinių asmenų nuosavybės valstybei arba savivaldybei nuosavybės teise priklausanti patikėjimo teise valdomą turtą, skirtą vystomojo bendradarbiavimo veiklai vykdyti.

8. Siekiant politikos suderinamumo, vystomojo bendradarbiavimo veiklai koordinuoti yra sudaroma nacionalinė vystomojo bendradarbiavimo komisija (toliau – Komisija), vadovaujama Užsienio reikalų ministerijos atstovo. Į Komisijos sudėtį įeina valstybės ir savivaldybių institucijų ir įstaigų, vystomojo bendradarbiavimo srityje veikiančių nevyriausybinių ir verslą vienijančių organizacijų atstovai. Komisijos sudėtį ir jos nuostatus užsienio reikalų ministro teikimu tvirtina Vyriausybė. Komisija atlieka šias funkcijas:

1) teikia Užsienio reikalų ministerijai pasiūlymus dėl vystomojo bendradarbiavimo veiklos planavimo;

2) teikia Užsienio reikalų ministerijai pasiūlymus dėl valstybės ir savivaldybių institucijų ir įstaigų veiksmų koordinavimo, siekiant vystomojo bendradarbiavimo tikslų;

3) teikia Užsienio reikalų ministerijai pasiūlymus dėl tarptautinio bendradarbiavimo, siekiant vystomojo bendradarbiavimo tikslų;

4) teikia Užsienio reikalų ministerijai pasiūlymus dėl teisės aktų, susijusių su vystomuoju bendradarbiavimu, priėmimo ir keitimo;

5) svarsto valstybės ir savivaldybių institucijų ir įstaigų vystomojo bendradarbiavimo veiklos ataskaitas ir vertina jų atitiktį Lietuvos vystomojo bendradarbiavimo politikos tikslams ir principams;

6) svarsto kitus su vystomuoju bendradarbiavimu susijusius klausimus.

9. Pilietinė visuomenė, įskaitant nevyriausybines organizacijas, dalyvauja įgyvendinant vystomojo bendradarbiavimo politiką, informuoja ir šviečia visuomenę vystomojo bendradarbiavimo klausimais, formuoja teigiamą visuomenės požiūrį į vystomąjį bendradarbiavimą ir skatina prisidėti prie jo plėtojimo ir stiprinimo.“.

#### **4 straipsnis. 8 straipsnio pakeitimas**

1. Pakeisti 8 straipsnio 1 dalį ir ją išdėstyti taip:

„1. Vystomojo bendradarbiavimo veikla finansuojama iš Užsienio reikalų ministerijai, kitoms valstybės ir savivaldybių institucijoms ir įstaigoms patvirtintų biudžeto asignavimų ir kitomis įstatymų nustatyta tvarka gautomis lėšomis, kurios, remiantis EBPO metodologija, laikomos oficialia parama vystymuisi.“

2. Papildyti 8 straipsnį nauja 2 dalimi:

„2. Programų, skirtų konkrečioms vystomojo bendradarbiavimo tikslams pasiekti, lėšų šaltiniais gali būti dotacijos iš valstybės biudžeto, užsienio valstybių, tarptautinių organizacijų, finansinių institucijų savanoriški tiksliniai įnašai, savanoriškos fizinių ir juridinių asmenų lėšos, palūkanos už bankuose saugomas lėšas ir kitos teisėtai įgytos lėšos. Tokių programų valdymą nustato susitarimas tarp programos donorų, o jo nesant – Vyriausybės patvirtintas programos aprašas. Programos lėšos kaupiamos atskiroje sąskaitoje, kurią atidaro programos donorų susitarime arba programos apraše nurodyta institucija.“

3. Buvusią 8 straipsnio 2 dalį laikyti 3 dalimi.

### **5 straipsnis. 9 straipsnio pakeitimas**

1. Pakeisti 9 straipsnio 1 dalies 3 punktą ir jį išdėstyti taip:

„3) informuojant ir šviečiant Lietuvos visuomenę apie vystomojo bendradarbiavimo veiklą, Lietuvos vykdomus vystomojo bendradarbiavimo projektus ir jų rezultatus, užsitikrinant visuomenės pritarimą ir paramą šiai užsienio politikos sričiai;“.

2. Pakeisti 9 straipsnio 2 dalį ir ją išdėstyti taip:

„2. Vystomojo bendradarbiavimo politikos veiksmingumas yra vertinamas atsižvelgiant į tarptautinių organizacijų taikomus paramos vystomajam bendradarbiavimui veiksmingumo kriterijus ir yra pateikiamas Vyriausybės nustatyta tvarka.“.

### **6 straipsnis. 11 straipsnio pakeitimas**

1. Pakeisti 11 straipsnio 1 dalį ir ją išdėstyti taip:

„1. Valstybės ir savivaldybių institucijos ir įstaigos Vyriausybės nustatyta tvarka pagal kompetenciją priima sprendimus dėl humanitarinės pagalbos teikimo ar inicijuoja šių sprendimų priėmimą.“.

2. Pakeisti 11 straipsnio 2 dalį ir ją išdėstyti taip:

„2. Humanitarinę pagalbą valstybės ir savivaldybių institucijos ir įstaigos teikia iš joms patvirtintų biudžeto asignavimų Vyriausybės nustatyta tvarka. Valstybei arba savivaldybei nuosavybės teise priklausančią turtą, patikėjimo teise valdomą valstybės arba savivaldybės institucijų ir įstaigų, skirtą humanitarinei pagalbai teikti, valstybės ir savivaldybių institucijos ir įstaigos gali neatlygintinai perduoti tarptautinių organizacijų, užsienio valstybių valstybinių ar savivaldybių institucijų, užsienio valstybių viešųjų juridinių asmenų nuosavybėn Valstybės ir savivaldybių turto valdymo, naudojimo ir disponavimo juo įstatymo nustatyta tvarka.“.

### **7 straipsnis. Įstatymo papildymas 11<sup>1</sup> straipsniu**

Papildyti įstatymą 11<sup>1</sup> straipsniu:

**„11<sup>1</sup> straipsnis. Valstybės ar savivaldybių institucijų ar įstaigų darbuotojų dalyvavimas vystomojo bendradarbiavimo projektuose**

1. Vystomojo bendradarbiavimo projektą įgyvendinančios valstybės ar savivaldybių institucijos ar įstaigos darbuotojams (toliau – darbuotojai), dalyvaujantiems projekte iš projekto lėšų gali būti mokamas darbo užmokestis. Darbo užmokestis už dalyvavimą projekte mokamas pagal projekto sutartyje nustatytas sąlygas ir įkainius. Jei tokios sąlygos ir įkainiai nėra nustatyti, darbo užmokesčio už dalyvavimą projekte dydį nustato projektą įgyvendinančios valstybės ar savivaldybių institucijos ar įstaigos vadovas, tačiau ne didesnę nei 3 (trys), o projekto vadovui – ne didesnę nei 4 (keturi) šalies ūkio darbuotojų vidutiniai mėnesiniai *bruto* darbo užmokesčiai pagal paskutinius paskelbtus Lietuvos statistikos departamento duomenis. Už laiką, kurį darbuotojas dalyvauja projekte ir už kurį gauna darbo užmokestį iš projekto lėšų, darbo užmokestis iš kitų valstybės ar savivaldybių institucijos ar įstaigos lėšų jam nemokamas.

2. Kai valstybės ar savivaldybių institucijoje ar įstaigoje dėl darbuotojo dalyvavimo vystomojo bendradarbiavimo projekte šalių susitarimu yra nutraukiama darbo sutartis, projekte dalyvaujantis darbuotojas turi teisę per 3 mėnesius nuo projekto pabaigos grįžti į tas pačias pareigas valstybės ar savivaldybių institucijoje ar įstaigoje, kurioje dirbo iki dalyvavimo projekte, išskyrus



atvejus, kai pagal įstatymą pareigoms eiti turi būti skelbiamas konkursas. Tais atvejais, kai nėra galimybės grįžti į tas pačias pareigas, darbuotojas per šioje dalyje nustatytą terminą turi teisę grįžti į kitas pareigas, apmokamas ne mažiau nei iki dalyvavimo projekte, toje pačioje valstybės ar savivaldybių institucijoje ar įstaigoje.

3. Šio straipsnio nuostatos netaikomos valstybės tarnautojams.“.

#### **8 straipsnis. Įstatymo įsigaliojimas ir įgyvendinimas**


1. Šis įstatymas, išskyrus šio straipsnio 2 dalį, įsigalioja 2017 m. sausio 1 d.

2. Lietuvos Respublikos Vyriausybė, kitos institucijos ir įstaigos iki šio įstatymo įsigaliojimo priima šiam įstatymui įgyvendinti reikalingus teisės aktus.

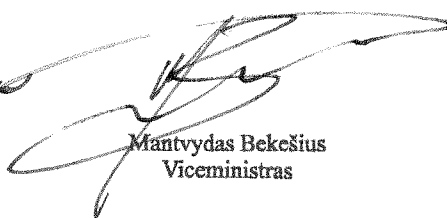
3. Šio įstatymo 7 straipsnio nuostatos taikomos darbuotojams, kurie vystomojo bendradarbiavimo projektuose dalyvauti pradėjo po šio įstatymo įsigaliojimo.

*Skelbiu šį Lietuvos Respublikos Seimo priimtą įstatymą.*

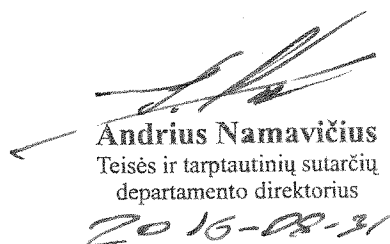
Respublikos Prezidentas



**Juozas Olekas**  
Krašto apsaugos ministras



**Mantvydas Bekešius**  
Viceministras



**Andrius Namavičius**  
Teisės ir tarptautinių sutarčių  
departamento direktorius  
2016-08-31

LIETUVOS RESPUBLIKOS  
VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO IR HUMANITARINĖS PAGALBOS ĮSTATYMO  
NR. XII-311 1, 2, 7, 8, 9 IR 11 STRAIPSNIŲ PAKEITIMO IR ĮSTATYMO PAPILDYMO 11<sup>1</sup>  
STRAIPSNIU  
ĮSTATYMAS

2016 m.

d. Nr.

Vilnius

**1 straipsnis. 1 straipsnio pakeitimas**

1. Pakeisti 1 straipsnio 1 dalį ir ją išdėstyti taip:

„1. Šio įstatymo paskirtis – reglamentuoti visuomeninius santykius, susijusius su valstybės biudžeto ir savivaldybių biudžetų lėšomis finansuojama **institucijų ir įstaigų** vystomojo bendradarbiavimo veikla besivystančiose valstybėse ir humanitarinės pagalbos teikimu už Lietuvos Respublikos (toliau – Lietuva) ribų.“

2. Pakeisti 1 straipsnio 2 dalį ir ją išdėstyti taip:

„2. Šis įstatymas nustato Lietuvos vystomojo bendradarbiavimo politikos tikslus ir principus, šios politikos formavimą, įgyvendinimo būdus, koordinavimą ir finansavimą, **valstybės ir savivaldybių institucijų ir įstaigų darbuotojų dalyvavimo vystomojo bendradarbiavimo projektuose ypatumus**, Lietuvos teikiamos humanitarinės pagalbos tikslus, principus, jos teikimo būdus ir finansavimą bei atsakomybę už vystomojo bendradarbiavimo politikos ir humanitarinės pagalbos teikimo įgyvendinimą.“

**2 straipsnis. 2 straipsnio pakeitimas**

1. Pakeisti 2 straipsnio 4 dalį ir ją išdėstyti taip:

„4. **Dvišalė parama vystymuisi** – iš valstybės ir savivaldybių biudžetų finansuojama institucijų ir įstaigų teikiama parama valstybės partnerės institucijoms ar pilietinei visuomenei, įskaitant nevyriausybinės organizacijas, atsižvelgiant į jų poreikius.“

2. Pakeisti 2 straipsnio 7 dalį ir ją išdėstyti taip:

„7. **Oficiali parama vystymuisi** – iš valstybės biudžeto ir savivaldybių biudžetų finansuojama valstybės ir savivaldybių institucijų ir įstaigų teikiama parama ir humanitarinė pagalba besivystančioms valstybėms ir teritorijoms, įtrauktoms į EBPO Paramos vystymuisi komiteto sudaromą paramos gavėjų sąrašą.“

3. Papildyti 2 straipsnį nauja 9 dalimi:

„9. **Tarptautiniai donoriai** – užsienio valstybės, tarptautinės organizacijos, privatus fondai, nevyriausybinės ir verslo organizacijos ir kiti subjektai, dalyvaujantys vystomojo bendradarbiavimo veikloje ar teikiantys humanitarinę pagalbą.“

4. Buvusias 2 straipsnio 9-12 dalis laikyti atitinkamai 10-13 dalimis.

5. Pakeisti 2 straipsnio 12 dalį ir ją išdėstyti taip:

„12. **Valstybė partnerė** – paramą gaunanti besivystanti valstybė ar kita valstybė, kurioms paramą teikia tarptautiniai donoriai.“

6. Papildyti 2 straipsnį nauja 13 dalimi:

„13. **Valstybės ir savivaldybių institucijos ir įstaigos** – atstovaujamosios, valstybės vadovo, vykdomosios, teisminės valdžios institucijos, teisėsaugos institucijos ir įstaigos, audita, kontrolę (priežiūrą) atliekančios institucijos ir įstaigos, kitos valstybės ir savivaldybių institucijos ir įstaigos, kurios finansuojamos iš valstybės ar savivaldybių biudžetų bei valstybės pinigų fondų ir kurioms Lietuvos Respublikos viešojo administravimo įstatymo nustatyta tvarka yra suteikti viešojo administravimo įgaliojimai, įmonės ir įstaigos, teikiančios asmenims viešąsias paslaugas; taip pat valstybės ir savivaldybių įmonės, viešosios įstaigos, kurių savininkė

arba bent viena iš dalininkų yra valstybė ar savivaldybė, akcinės bendrovės ir uždarnosios akcinės bendrovės, kurių akcijos ar dalis akcijų, suteikiančių daugiau kaip 1/2 visų balsų visuotiniame akcininkų susirinkime, priklauso valstybei arba savivaldybei nuosavybės teise.“.

7. Buvusią 2 straipsnio 13 dalį laikyti 14 dalimi.

8. Pakeisti 2 straipsnio 14 dalį ir ją išdėstyti taip:

„14. **Vystomasis bendradarbiavimas** – išsivysčiusių ir besivystančių valstybių **donorių ir valstybių partnerių** bendradarbiavimas, kai išsivysčiusios valstybės donorės remia ilgalaikį ir darnų besivystančių valstybių **partnerių** vystymąsi, jų pastangas mažinti skurdą ir integruotis į pasaulio ekonomiką.“.

9. Papildyti 2 straipsnį nauja 15 dalimi:

„15. **Vystomojo bendradarbiavimo veikla** – dvišalė ir (ar) daugiašalė paramos vystymuisi teikimas ir kiti veiksmai, prisidedantys prie Lietuvos vystomojo bendradarbiavimo politikos tikslų įgyvendinimo.“.

### 3 straipsnis. 7 straipsnio pakeitimas

Pakeisti 7 straipsnį ir jį išdėstyti taip:

„7 straipsnis. Vystomojo bendradarbiavimo politikos formavimas, įgyvendinimas ir koordinavimas ir veiksmingumo vertinimas

1. Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerija (toliau – Užsienio reikalų ministerija), vadovaudamasi šiuo įstatymu, Lietuvos Respublikos Vyriausybės programa ir atsižvelgdama į metinius valstybės biudžeto asignavimus:

1) formuoja Lietuvos vystomojo bendradarbiavimo politiką, organizuoja, koordinuoja, kontroliuoja šios politikos įgyvendinimą ir atsako už šios politikos įgyvendinimą;

2) konsultuodamasi su suinteresuotomis institucijomis ir visuomene, rengia ir teikia Lietuvos Respublikos Vyriausybei (toliau – Vyriausybė) tvirtinti trejų metų vystomojo bendradarbiavimo politikos kryptis;

3) iš jai patvirtintų valstybės biudžeto asignavimų įgyvendina Vystomojo bendradarbiavimo ir paramos demokratijai programą (toliau – Programa). Programą ir jos įgyvendinimo tvarkos aprašą tvirtina užsienio reikalų ministras;

4) kiekvienais metais teikia Vyriausybei Programos įgyvendinimo, įskaitant paramos veiksmingumą, ataskaitą;

5) kiekvienais metais teikia EBPO Paramos vystymuisi komitetui statistinę Lietuvos suteiktos paramos vystymuisi ir humanitarinės pagalbos ataskaitą;

6) kiekvienais metais savo interneto svetainėje teikia Lietuvos visuomenei vystomojo bendradarbiavimo projektų ir jų įgyvendinimo rezultatų ataskaitą.

2. Lietuvos Respublikos finansų ministerija (toliau – Finansų ministerija) yra atsakinga už vystomojo bendradarbiavimo politikos koordinavimą su tarptautinėmis finansų institucijomis ir lėšų narystės tarptautinėse finansų institucijose įnašams sumokėti, įskaitant dalį įmokų į ES biudžetą, planavimą valstybės biudžete Vyriausybės nustatyta tvarka.

3. Valstybės ir savivaldybių institucijos ir įstaigos:

1) pagal kompetenciją gali priimti sprendimus dėl dalyvavimo vystomojo bendradarbiavimo veikloje;

2) iš joms patvirtintų tikslinės paskirties biudžeto asignavimų Vyriausybės nustatyta tvarka gali teikti dvišalę ir (ar) daugiašalę paramą vystomojo bendradarbiavimo veiklą vykdančioms ar koordinuojantiems fondams, vystomojo bendradarbiavimo veiklą vykdančioms ar koordinuojančioms tarptautinėms organizacijoms ir tarptautinėms finansų institucijoms, valstybės partnerės institucijoms ar pilietinei visuomenei, įskaitant nevyriausybines organizacijas;

3) valstybei arba savivaldybei nuosavybės teise priklausančią turtą, patikėjimo teise valdomą valstybės arba savivaldybės institucijų ir įstaigų, skirtą vystomojo bendradarbiavimo veiklai, valstybės ir savivaldybių institucijos ir įstaigos gali neatlygintinai perduoti tarptautinių organizacijų, kitų valstybių valstybės ar savivaldybių institucijų, kitų valstybių viešųjų juridinių asmenų nuosavybėn Lietuvos Respublikos valstybės ir savivaldybių turto valdymo, naudojimo ir

disponavimo juo įstatymo (toliau – Valstybės ir savivaldybių turto valdymo, naudojimo ir disponavimo juo įstatymas) nustatyta tvarka. Su turto neatlygintinu perdavimu susijusius klausimus svarsto ir rekomendacijas turto valdytojui teikia valstybės ir savivaldybių institucijų ir įstaigų vystomojo bendradarbiavimo ir humanitarinės pagalbos teikimo komisijos;

4) kiekvienais metais teikia Užsienio reikalų ministerijai savo vystomojo bendradarbiavimo veiklos ataskaitas.

4. Siekiant politikos suderinamumo vystomojo bendradarbiavimo veiklai koordinuoti yra sudaroma nacionalinė vystomojo bendradarbiavimo komisija (toliau – Komisija), vadovaujama Užsienio reikalų ministerijos atstovo. Į Komisijos sudėtį įeina valstybės ir savivaldybių institucijų ir įstaigų, vystomojo bendradarbiavimo srityje veikiančių nevyriausybinių organizacijų atstovai. Komisijos sudėtį ir jos nuostatus užsienio reikalų ministro teikimu tvirtina Vyriausybė. Komisija atlieka šias funkcijas:

1) teikia Užsienio reikalų ministerijai pasiūlymus dėl vystomojo bendradarbiavimo politikos krypčių;

2) teikia Užsienio reikalų ministerijai pasiūlymus dėl institucijų veiksmų koordinavimo, siekiant vystomojo bendradarbiavimo tikslų;

3) teikia Užsienio reikalų ministerijai pasiūlymus dėl tarptautinio bendradarbiavimo, siekiant vystomojo bendradarbiavimo tikslų;

4) teikia Užsienio reikalų ministerijai pasiūlymus dėl teisės aktų, susijusių su vystomuoju bendradarbiavimu, priėmimo ir keitimo;

5) svarsto valstybės ir savivaldybių institucijų ir įstaigų vystomojo bendradarbiavimo veiklos ataskaitas;

6) svarsto kitus su vystomuoju bendradarbiavimu susijusius klausimus.

5. Pilietinė visuomenė, įskaitant nevyriausybines organizacijas, dalyvauja planuojant ir įgyvendinant vystomojo bendradarbiavimo politiką, informuoja ir šviečia visuomenę vystomojo bendradarbiavimo klausimais, formuoja teigiamą visuomenės požiūrį į šią politiką ir skatina prisidėti prie jos plėtojimo ir stiprinimo.

**1. Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerija (toliau – Užsienio reikalų ministerija):**

1) formuoja Lietuvos vystomojo bendradarbiavimo politiką, organizuoja, koordinuoja, kontroliuoja šios politikos įgyvendinimą ir atsako už šios politikos įgyvendinimą;

2) siekdama 3 straipsnyje nurodytų Lietuvos vystomojo bendradarbiavimo politikos tikslų ir konsultuodamasi su suinteresuotomis institucijomis ir visuomene, planuoja vystomojo bendradarbiavimo veiklą ir teikia rekomendacijas valstybės ir savivaldybių institucijoms ir įstaigoms dėl įsitraukimo į šią veiklą;

3) iš jai patvirtintų valstybės biudžeto asignavimų užsienio reikalų ministro nustatyta tvarka įgyvendina Vystomojo bendradarbiavimo ir paramos demokratijai programą (toliau – Programa) tiesiogiai arba per viešąją įstaigą Centrinę projektų valdymo agentūrą (toliau – CPVA), kai to pati negali atlikti efektyvesniu būdu racionaliai naudodama jai skirtas lėšas ir tai nėra išimtinai susiję su diplomatinės tarnybos funkcijomis;

4) kaupia informaciją apie valstybės ar savivaldybių institucijų ar įstaigų darbuotojų dalyvavimą vystomojo bendradarbiavimo projektuose;

5) kiekvienais metais teikia EBPO Paramos vystymuisi komitetui statistinę Lietuvos suteiktos paramos vystymuisi ir humanitarinės pagalbos ataskaitą;

6) kiekvienais metais savo interneto svetainėje skelbia Lietuvos visuomenei vystomojo bendradarbiavimo projektų ir jų įgyvendinimo rezultatų ataskaitą.

**2. Lietuvos Respublikos finansų ministerija yra atsakinga už vystomojo bendradarbiavimo politikos įgyvendinimo koordinavimą su tarptautinėmis finansų institucijomis ir lėšų narystės tarptautinėse finansų institucijose įnašams sumokėti, įskaitant dalį įmokų į ES biudžetą, planavimą valstybės biudžete Lietuvos Respublikos Vyriausybės (toliau – Vyriausybė) nustatyta tvarka.**

**3. Dalyvaudama įgyvendinant Programą, CPVA užsienio reikalų ministro nustatyta**

tvarka iš Programai skiriamų lėšų:

1) organizuoja Programos lėšomis finansuojamų vystomojo bendradarbiavimo projektų atranką, sudaro atrinktų projektų įgyvendinimo sutartis ir vykdo jų įgyvendinimo priežiūrą;

2) prisideda prie valstybės ir savivaldybių institucijų ir įstaigų darbuotojų gebėjimų rengti ir įgyvendinti vystomojo bendradarbiavimo projektus tobulinimo;

3) bendradarbiaudama su Užsienio reikalų ministerija renka ir teikia valstybės ir savivaldybių institucijoms ir įstaigoms informaciją apie numatomus skelbti ir (arba) paskelbtus konkursus dėl vystomojo bendradarbiavimo projektų, kurie finansuojami tarptautinių donorų lėšomis.

4. Vyriausybės nustatyta tvarka CPVA iš valstybės ir savivaldybių institucijoms ir įstaigoms skiriamų vystomojo bendradarbiavimo veiklai ar gaunamų vykdant šią veiklą lėšų:

1) organizuoja valstybės ir savivaldybių institucijų ir įstaigų vystomojo bendradarbiavimo projektų atranką, sudaro atrinktų projektų įgyvendinimo sutartis ir vykdo jų įgyvendinimo priežiūrą, kai valstybės ar savivaldybių institucija ar įstaiga to negali atlikti efektyvesniu būdu racionaliai naudodama jai skirtas lėšas;

2) dalyvauja rengiant valstybės ir savivaldybių institucijų ir įstaigų paraiškas vystomojo bendradarbiavimo projektams, kurie finansuojami tarptautinių donorų lėšomis, administruoja jų įgyvendinimą, kai valstybės ar savivaldybių institucija ar įstaiga to negali atlikti efektyvesniu būdu racionaliai naudodama jai skirtas lėšas;

3) dalyvaudama įgyvendinant įstatymo 8 straipsnio 2 dalyje nurodytas programas, sudaro sutartis, vykdo jų įgyvendinimo priežiūrą ir atlieka lėšų panaudojimo kontrolę.

5. Šio įstatymo 7 straipsnio 3 dalyje numatytos funkcijos neapriboja CPVA galimybių dalyvauti Užsienio reikalų ministerijos tiesiogiai įgyvendinamuose ir administruojamuose vystomojo bendradarbiavimo projektuose, kai jie finansuojami Programos lėšomis.

6. Valstybės ir savivaldybių institucijos ir įstaigos Vyriausybės nustatyta tvarka:

1) pagal kompetenciją priima sprendimus dėl dalyvavimo vystomojo bendradarbiavimo veikloje;

2) priima sprendimą teikti paraišką dėl dalyvavimo tarptautinių donorų skelbiamame vystomojo bendradarbiavimo projekte savarankiškai arba kartu su atitinkamą kompetenciją turinčiu fiziniu ar juridiniu asmeniu;

3) iš joms patvirtintų biudžeto asignavimų teikia dvišalę ir (ar) daugiašalę paramą per tarptautinius donorus, valstybės partnerės institucijoms ar pilietinei visuomenei, įskaitant nevyriausybines organizacijas;

4) konsultuojasi su atitinkamoje srityje veikiančiomis nevyriausybėmis ir verslą vienijančiomis organizacijomis dėl bendradarbiavimo vystomojo bendradarbiavimo klausimais.

7. Valstybės ir savivaldybių institucijos ir įstaigos, vadovaudamosi Lietuvos Respublikos valstybės ir savivaldybių turto valdymo, naudojimo ir disponavimo juo įstatymu (toliau – Valstybės ir savivaldybių turto valdymo, naudojimo ir disponavimo juo įstatymas), gali neatlygintinai perduoti tarptautinių organizacijų, užsienio valstybių valstybinių ar savivaldybių institucijų, užsienio valstybių viešųjų juridinių asmenų nuosavybės valstybei arba savivaldybei nuosavybės teise priklausantį patikėjimo teise valdomą turtą, skirtą vystomojo bendradarbiavimo veiklai vykdyti.

8. Siekiant politikos suderinamumo, vystomojo bendradarbiavimo veiklai koordinuoti yra sudaroma nacionalinė vystomojo bendradarbiavimo komisija (toliau – Komisija), vadovaujama Užsienio reikalų ministerijos atstovo. Į Komisijos sudėtį įeina valstybės ir savivaldybių institucijų ir įstaigų, vystomojo bendradarbiavimo srityje veikiančių nevyriausybinių ir verslą vienijančių organizacijų atstovai. Komisijos sudėtį ir jos nuostatus užsienio reikalų ministro teikimu tvirtina Vyriausybė. Komisija atlieka šias funkcijas:

1) teikia Užsienio reikalų ministerijai pasiūlymus dėl vystomojo bendradarbiavimo veiklos planavimo;

2) teikia Užsienio reikalų ministerijai pasiūlymus dėl valstybės ir savivaldybių institucijų ir įstaigų veiksmų koordinavimo, siekiant vystomojo bendradarbiavimo tikslų;

3) teikia Užsienio reikalų ministerijai pasiūlymus dėl tarptautinio bendradarbiavimo, siekiant vystomojo bendradarbiavimo tikslų;

4) teikia Užsienio reikalų ministerijai pasiūlymus dėl teisės aktų, susijusių su vystomuoju bendradarbiavimu, priėmimo ir keitimo;

5) svarsto valstybės ir savivaldybių institucijų ir įstaigų vystomojo bendradarbiavimo veiklos ataskaitas ir vertina jų atitiktį Lietuvos vystomojo bendradarbiavimo politikos tikslams ir principams;

6) svarsto kitus su vystomuoju bendradarbiavimu susijusius klausimus.

9. Pilietinė visuomenė, įskaitant nevyriausybinės organizacijas, dalyvauja įgyvendinant vystomojo bendradarbiavimo politiką, informuoja ir šviečia visuomenę vystomojo bendradarbiavimo klausimais, formuoja teigiamą visuomenės požiūrį į vystomąjį bendradarbiavimą ir skatina prisidėti prie jo plėtojimo ir stiprinimo.“

#### 4 straipsnis. 8 straipsnio pakeitimas

1. Pakeisti 8 straipsnio 1 dalį ir ją išdėstyti taip:

„1. Vystomojo bendradarbiavimo ~~politika~~ **veikla** finansuojama iš Užsienio reikalų ministerijai, kitoms valstybės ir savivaldybių institucijoms ir įstaigoms patvirtintų biudžeto asignavimų ir kitomis įstatymų nustatyta tvarka gautomis lėšomis, kurios, remiantis EPBO metodologija, gali būti į apskaitą traukiamos kaip laikomos oficiali oficialia parama vystymuisi.“

2. Papildyti 8 straipsnį nauja 2 dalimi:

„2. Programų, skirtų konkrečioms vystomojo bendradarbiavimo tikslams pasiekti, lėšų šaltiniais gali būti dotacijos iš valstybės biudžeto, užsienio valstybių, tarptautinių organizacijų, finansinių institucijų savanoriški tiksliniai įnašai, savanoriškos fizinių ir juridinių asmenų lėšos, palūkanos už bankuose saugomas lėšas ir kitos teisėtai įgytos lėšos. Tokių programų valdymą nustato susitarimas tarp programos donorų, o jo nesant – Vyriausybės patvirtintas programos aprašas. Programos lėšos kaupiamos atskiroje sąskaitoje, kurią atidaro programos donorų susitarime arba programos apraše nurodyta institucija.“

3. Buvusią 8 straipsnio 2 dalį laikyti 3 dalimi.

#### 5 straipsnis. 9 straipsnio pakeitimas

1. Pakeisti 9 straipsnio 1 dalies 3 punktą ir jį išdėstyti taip:

„3) informuojant ir šviečiant Lietuvos visuomenę apie vystomojo bendradarbiavimo veiklą, Lietuvos vykdomus **vystomojo bendradarbiavimo** projektus ir jų rezultatus, užsitikrinant visuomenės pritarimą ir paramą šiai užsienio politikos sričiai;“.

2. Pakeisti 9 straipsnio 2 dalį ir ją išdėstyti taip:

„2. Vystomojo bendradarbiavimo politikos veiksmingumas yra vertinamas atsižvelgiant į tarptautinių organizacijų taikomus paramos vystomajam bendradarbiavimui veiksmingumo kriterijus ir yra pateikiamas ~~metinėje vystomojo bendradarbiavimo programos įgyvendinimo ataskaitoje šio įstatyme~~ **Vyriausybės nustatyta tvarka**.“.

#### 6 straipsnis. 11 straipsnio pakeitimas

1. Pakeisti 11 straipsnio 1 dalį ir ją išdėstyti taip:

„1. Valstybės ir savivaldybių institucijos ir įstaigos **Vyriausybės nustatyta tvarka** pagal kompetenciją ~~gali priimti~~ **priima** sprendimus dėl humanitarinės pagalbos teikimo ar ~~inicijuoti~~ **inicijuoja** šių sprendimų priėmimą. ~~Apie priimtus sprendimus informuojama Užsienio reikalų ministerija, kuri yra atsakinga už teikiamos humanitarinės pagalbos prioritetų įgyvendinimą.~~“.

2. Pakeisti 11 straipsnio 2 dalį ir ją išdėstyti taip:

„2. Humanitarinę pagalbą valstybės ir savivaldybių institucijos ir įstaigos ~~gali teikti~~ **teikia** iš joms patvirtintų biudžeto asignavimų Vyriausybės nustatyta tvarka. Valstybei arba savivaldybei nuosavybės teise priklausančią turtą, patikėjimo teise valdomą valstybės arba savivaldybės institucijų

ir įstaigų, skirtą humanitarinei pagalbai teikti, valstybės ir savivaldybių institucijos ir įstaigos gali neatlygintinai perduoti tarptautinių organizacijų, kitų užsienio valstybių valstybės valstybinių ar savivaldybių institucijų, kitų užsienio valstybių viešųjų juridinių asmenų nuosavybėn Valstybės ir savivaldybių turto valdymo, naudojimo ir disponavimo juo įstatymo nustatyta tvarka. Su turto neatlygintinu perdavimu susijusius klausimus svarsto ir rekomendacijas turto valdytojui teikia valstybės ir savivaldybių institucijų ir įstaigų vystomojo bendradarbiavimo ir humanitarinės pagalbos teikimo komisijos.“.

### **7 straipsnis. Įstatymo papildymas 11<sup>1</sup> straipsniu**

Papildyti įstatymą 11<sup>1</sup> straipsniu:

**„11<sup>1</sup> straipsnis. Valstybės ar savivaldybių institucijų ar įstaigų darbuotojų dalyvavimas vystomojo bendradarbiavimo projektuose**

1. Vystomojo bendradarbiavimo projektą įgyvendinančios valstybės ar savivaldybių institucijos ar įstaigos darbuotojams (toliau – darbuotojai), dalyvaujantiems projekte iš projekto lėšų gali būti mokamas darbo užmokestis. Darbo užmokestis už dalyvavimą projekte mokamas pagal projekto sutartyje nustatytas sąlygas ir įkainius. Jei tokios sąlygos ir įkainiai nėra nustatyti, darbo užmokesčio už dalyvavimą projekte dydį nustato projektą įgyvendinančios valstybės ar savivaldybių institucijos ar įstaigos vadovas, tačiau ne didesnį nei 3 (trys), o projekto vadovui – ne didesnį nei 4 (keturi) šalies ūkio darbuotojų vidutiniai mėnesiniai *bruto* darbo užmokesčiai pagal paskutinius paskelbtus Lietuvos statistikos departamento duomenis. Už laiką, kurį darbuotojas dalyvauja projekte ir už kurį gauna darbo užmokestį iš projekto lėšų, darbo užmokestis iš kitų valstybės ar savivaldybių institucijos ar įstaigos lėšų jam nemokamas.

2. Kai valstybės ar savivaldybių institucijoje ar įstaigoje dėl darbuotojo dalyvavimo vystomojo bendradarbiavimo projekte šalių susitarimu yra nutraukiama darbo sutartis, projekte dalyvaujantis darbuotojas turi teisę per 3 mėnesius nuo projekto pabaigos grįžti į tas pačias pareigas valstybės ar savivaldybių institucijoje ar įstaigoje, kurioje dirbo iki dalyvavimo projekte, išskyrus atvejus, kai pagal įstatymą pareigoms eiti turi būti skelbiamas konkursas. Tais atvejais, kai nėra galimybės grįžti į tas pačias pareigas, darbuotojas per šioje dalyje nustatytą terminą turi teisę grįžti į kitas pareigas, apmokamas ne mažiau nei iki dalyvavimo projekte, toje pačioje valstybės ar savivaldybių institucijoje ar įstaigoje.

3. Šio straipsnio nuostatos netaikomos valstybės tarnautojams.“.

### **8 straipsnis. Įstatymo įsigaliojimas ir įgyvendinimas**

1. Šis įstatymas, išskyrus šio straipsnio 2 dalį, įsigalioja 2017 m. sausio 1 d.

2. Lietuvos Respublikos Vyriausybė, kitos institucijos ir įstaigos iki šio įstatymo įsigaliojimo priima šiam įstatymui įgyvendinti reikalingus teisės aktus.

3. Šio įstatymo 7 straipsnio nuostatos taikomos darbuotojams, kurie vystomojo bendradarbiavimo projektuose dalyvauti pradėjo po šio įstatymo įsigaliojimo.

*Skelbiu šį Lietuvos Respublikos Seimo priimtą įstatymą.*

Respublikos Prezidentas

*Juozas Ūlas*  
Krašto apsaugos ministras

*Manvydas Bekešius*  
Viceministras

*Andrius Namavičius*  
Teisės ir tarptautinių sutarčių  
departamento direktorius

2016-08-31



## LIETUVOS RESPUBLIKOS TEISINGUMO MINISTERIJA

Biudžetinė įstaiga, Gedimino pr. 30, LT-01104 Vilnius,  
tel. (8 5) 266 2984, faks. (8 5) 262 5940, el. p. rastine@tm.lt,  
atsisk. sąskaita LT267044060000269484 AB SEB bankas, banko kodas 70440.  
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 188604955

Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerijai

2016-09-09 Nr. (1.9)AT-1045  
Į 2016-09-05 Nr. (23.5.1)3-4502

Kopija

Lietuvos Respublikos Vyriausybei

### DĖL IŠVADOS VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO IR HUMANITARINĖS PAGALBOS ĮSTATYMO 1, 2, 7, 8, 9, IR 11 STRAIPSNIŲ PAKEITIMO IR ĮSTATYMO PAPILDYMO 11<sup>1</sup> STRAIPSNIU ĮSTATYMO PROJEKTUI

Lietuvos Respublikos teisingumo ministerija, atsižvelgdama į Lietuvos Respublikos Vyriausybės darbo reglamento, patvirtinto Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1994 m. rugpjūčio 11 d. nutarimu Nr. 728 „Dėl Lietuvos Respublikos Vyriausybės darbo reglamento patvirtinimo“, 78.1 papunkčio nuostatas, pagal kompetenciją išnagrinėjusi Lietuvos Respublikos vystomojo bendradarbiavimo ir humanitarinės pagalbos įstatymo (toliau – Įstatymas) 1, 2, 7, 8, 9 ir 11 straipsnių pakeitimo ir Įstatymo papildymo 11<sup>1</sup> straipsniu įstatymo projektą (toliau – Projektas), *Projekto teisės technikos aspektu* atkreipia dėmesį į tai, kad:

1. Projekto 2 str. 9 d. reikėtų atsisakyti žodžio „nauja“, kadangi šioje dalyje dėstoma Įstatymo 2 str. 15 d. nėra įterpiama tarp jau esančių straipsnio dalių.

2. Projekto aiškinamojo rašto 11 skyrius tikslintinas, nes nuorodos teikiamos ne į galiojančio Įstatymo atitinkamus straipsnius, o į Projekte dėstomo Įstatymo atitinkamus straipsnius. Be to, iš Projekto aiškinamojo rašto 11 skyriaus nuostatų sektų, kad Projekto įgyvendinamuosius teisės aktus turėtų priimti tik Vyriausybė ir užsienio reikalų ministras, tačiau Projekto 8 str. 2 d. vartojama platesnio turinio formuluotė „kitos institucijos ir įstaigos“. Reikėtų suderinti šias Projekto aiškinamojo rašto ir Projekto nuostatas.

Teisingumo ministras

Juozas Bernatoniš

Gintarė Pažereckaitė, (8 5) 219 1885, el. p. gintare.pazereckaite@tm.lt  
Andrius Miliūnas, (8 5) 266 2906, el. p. andrius.milunas@tm.lt

Originalas nebus siunčiamas





**LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖS KANCELIARIJA  
TEISĖS DEPARTAMENTAS**

**IŠVADA**

**DĖL LIETUVOS RESPUBLIKOS VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO IR  
HUMANITARINĖS PAGALBOS ĮSTATYMO NR. XII-311 1, 2, 7, 8, 9 IR 11 STRAIPSNIŲ  
PAKEITIMO IR ĮSTATYMO PAPILDYMO 11<sup>1</sup> STRAIPSNIU ĮSTATYMO PROJEKTO**

**(toliau – Įstatymo projektas)**

**(NR. TAP-16-633(2); TAIS NR. 16-4421(4))**

2016-08-19 Nr. NV-2635

Vilnius

Įvertinę Įstatymo projekto, patikslinto po Vyriausybės kanceliarijos Teisės departamento 2016 m. birželio 20 d. pateiktų pastabų Nr. NV-1980 (toliau – Išvada), atitiktį įstatymams, teisės technikos reikalavimams teikiame:

***Šias esmines pastabas ir pasiūlymus:***

1. Siekiant išvengti įstatymo nuostatų praktinio taikymo problemų, pakartotinai siūlytume įvertinti Išvadoje pateiktą 1-ąją pastabą viso Vystomojo bendradarbiavimo ir humanitarinės pagalbos įstatymo (toliau – Įstatymas) kontekste, be kita ko, siekiant teisės aiškumo, svarstant galimybę atskleisti Įstatyme formuluotės „vystomojo bendradarbiavimo veikla“ turinį, nes visgi vertinant Įstatymą sistemiškai nėra aišku, kas sudaro „vystomojo bendradarbiavimo veiklą“. Neatskleidus šios formuluotės turinio, neaiškus lieka ir Įstatymo 8 straipsnyje įtvirtintas vystomojo bendradarbiavimo politikos finansavimo mechanizmas (Įstatymo projekto 4 straipsnis). Taipogi turėtų būti suderintos tiek Įstatymo projekte, tiek Įstatyme vartojamos formuluotės „projektas“, „vystomojo bendradarbiavimo projektas“ (pvz.: Įstatymo 6 straipsnis, Įstatymo projekto 7 straipsnis ir kt.). Tikslinant Įstatymo projektą, ypatingai turėtų būti atkreiptas dėmesys į šių nuostatų suderinamumą su Įstatymo 6 straipsnyje vartojamomis formuluotėmis. Analizuojant Įstatymo 6 straipsnį darytina išvada, kad būtent minėto straipsnio 2 dalyje numatyta veikla ir yra „vystomojo bendradarbiavimo veikla“. Taipogi minėtame straipsnyje įtvirtinama, kad „projektus ir programas gali įgyvendinti Lietuvos ir užsienio valstybių subjektai“. Vertinant Įstatymo projekto kontekste šios sąvokos nėra tikslios: ar vartojant formuluotę „Lietuvos subjektai“ neturėta omenyje „valstybės ir savivaldybių institucijos“, o vartojant formuluotę „užsienio subjektai“ – „tarptautiniai donorai“.

2. Pakartotinai siūlytume įvertinti Išvadoje pateiktą 4 pastabą, be kita ko taipogi akcentuojant, jog atsižvelgiant į Valstybės ir savivaldybių įstaigų darbuotojų darbo apmokėjimo įstatymo projekto (toliau – Darbo apmokėjimo įstatymas) (Nr. TAIS 16-5417(3)) (klausimas svarstytas 2016 m. liepos 19 d. ministerijų atstovų (viceministrų, ministerijų kanclerių) pasitarime) 1 straipsnio 2 dalies nuostatas, numatančias atvejus, kuomet asmenims dirbantiems pagal darbo sutartį įstatymas būtų netaikomas, visgi lieka neaiškus Įstatymo projekto ir minėto Darbo apmokėjimo įstatymo projekto santykis. Taipogi atkreipiame dėmesį, jog derinimo pažymoje pateikti argumentai šiuo aspektu bei dėl nemokamų atostogų suteikimo santykio su Darbo kodekso 184 straipsniu nėra pakankamai pagrįsti.

***Kitas pastabas ir pasiūlymus:***

3. Atkreiptinas dėmesys, kad Įstatymo projekte bei Įstatyme vartojamos tiems patiems reiškiniams apibūdinti skirtingos formuluotės „kitų valstybių“ (Įstatymo 6 straipsnis, Įstatymo projekto 3 straipsniu keičiamo Įstatymo 7 str. 7 dalis), „užsienio valstybių“ (Įstatymo 6 straipsnis), „užsienio šalių“ (Įstatymo projekto 3 straipsniu keičiamo Įstatymo 8 str. 2 dalis), todėl siekiant teisinio aiškumo, siūlytume jas suderinti.

4. Vertinant Įstatymo projekto nuostatas (žr. Įstatymo projekto 3 straipsniu keičiamo Įstatymo 7 str. 2-6 dalys, Įstatymo projekto 4 straipsniu keičiamo Įstatymo 8 str. 2 dalis, Įstatymo projekto 5 straipsniu keičiamo Įstatymo 9 str. 2 dalis, Įstatymo projekto 6 straipsniu keičiamo Įstatymo 11 str. 1 dalis) bei aiškinamojo rašto 11 punktą, nėra aišku, kokius konkrečius teisės aktus Vyriausybė bei užsienio reikalų ministras turės priimti. Siūlytume atitinkamai papildyti aiškinamąjį raštą.

5. Įstatymo projekto 3 straipsniu keičiamo Įstatymo 7 str. 6 d. 3 punkto bei 7 str. 7 dalies formuluotės siūlytume suderinti su Įstatymo projekto 2 straipsniu keičiamo Įstatymo 2 straipsnio 9 dalyje įtvirtinta „tarptautinio donoro“ sąvoka. Be kita ko, turėtų būti įvertinta, kad nors Įstatymo projekto 2 straipsniu keičiamo Įstatymo 2 str. 9 dalyje apibrėžiama, kas yra tarptautiniai donorai, neįvedant šios sąvokos trumpinio, tačiau kitose Įstatymo projekto nuostatose vartojama kitos formuluotės „programos donorai“, „donorai“ (Įstatymo projekto 4 straipsnis).

6. Nenuosekliai vartojamos sąvokos „verslą vienijančios organizacijos“ (Įstatymo projekto 3 straipsniu keičiamo Įstatymo 7 str. 6 d. 4 punktas), „verslo organizacija“ (Įstatymo projekto 2 straipsniu keičiamo Įstatymo 2 str. 9 dalis).

7. Abejonių kelia Įstatymo projekto 4 straipsniu keičiamo Įstatymo 8 straipsnio 2 dalis tuo aspektu, jog joje nustatoma, kad poreikį priimti/nepriimti Vyriausybės nutarimą sąlygos „susitarimo tarp programos donorų“ buvimas/nebuvimas, t.y. minėtoji nuostata nėra išbaigta, nėra aiškūs atvejai, kuomet Vyriausybė turėtų priimti nutarimą. Šiame kontekste atkreiptinas dėmesys,

kad pildant Įstatymo 8 straipsnį nauja 2 dalimi, straipsnio antraštė neatitinka straipsnio turinio. Be kita ko, Įstatymo projekto kontekste nėra aiškus formuluotės „programos valdymas“ turinys.

8. Siekiant teisinio aiškumo Įstatymo projekto 8 straipsnio 2 dalyje, siūlytume nurodyti konkrečius subjektus turėsiančius priimti reikiamus poįstatyminius teisės aktus.

1-ojo teisinės ekspertizės skyriaus vedėja

Daiva Gubistienė

Gerda Štaraitė-Barsulienė, tel. 8 706 63 791, el. p. gerda.staraite@lrv.lt

**DERINIMO PAŽYMA**  
**DĖL LIETUVOS RESPUBLIKOS VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO IR**  
**HUMANITARINĖS PAGALBOS ĮSTATYMO NR. XII-311 1, 2, 7, 8, 9 IR 11**  
**STRAIPSNIŲ PAKEITIMO IR ĮSTATYMO PAPILDYMO 11<sup>1</sup> STRAIPSNIU**  
**ĮSTATYMO PROJEKTO**

Institucijos pavadinimas, rašto data ir numeris	Pastabos ir pasiūlymai	Pastabų ir pasiūlymų įvertinimas
<b>Lietuvos Respublikos Finansų ministerijos</b> <b>2016-04-26 raštas Nr. ((25.29-03)-5K-1608130)-6K-1603228</b>	<p>Įstatymo projekto 3 straipsnio 6 dalies 1 ir 3 punktuose nurodyta, kad valstybės ir savivaldybių institucijos ir įstaigos pagal kompetenciją gali priimti sprendimus dėl dalyvavimo vystomojo bendradarbiavimo veikloje ir iš joms patvirtintų tikslinės paskirties biudžeto asignavimų gali teikti dvišalę ir (ar) daugiašalę paramą vystomajam bendradarbiavimui. Paprastai lėšos tarptautinėms organizacijoms, jų įsteigtiems fondams ar programoms gali būti pervedamos pasirašant įnašų susitarimus (pavyzdžiui, įnašų sertifikatus). Vadovaujantis Lietuvos Respublikos tarptautinių sutarčių rengimo ir sudarymo taisyklių, patvirtintų Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2001 m. spalio 1 d. nutarimu Nr. 1179, 14 punktu, Lietuvos Respublikos ar Lietuvos Respublikos Vyriausybės vardu sudaromos susitarimus, kurie nėra tarptautinės sutartys ir negali būti priskirti sutartims, sukuriančioms civilinius teisinius santykius pagal Lietuvos Respublikos ar užsienio valstybės nacionalinę teisę, gali sudaryti Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimu įgaliotas asmuo. Atsižvelgiant į tai, kad pagal Valstybės ir savivaldybių institucijų ir įstaigų vystomojo bendradarbiavimo veiklos įgyvendinimo tvarkos aprašo, patvirtinto Lietuvos Respublikos 2014 m. kovo 26 d. nutarimu Nr. 278, 69 punktą, sprendimą teikti paramą vystymuisi priima institucijos vadovas, manome, kad įnašų susitarimus galėtų pasirašyti institucijos vadovas be Lietuvos Respublikos Vyriausybės įgaliojimo. Įvertinus tai, manome, kad būtų tikslinga papildyti Įstatymo projektą nuostata, kuri leistų institucijos vadovui pasirašyti įnašų susitarimus, pagal kuriuos būtų pervedamos vystomajam bendradarbiavimui skirtos lėšos tarptautinėms organizacijoms, jų įsteigtiems fondams ar programoms.</p>	<p><i>Atsižvelgta iš dalies.</i></p> <p>Įstatymo projekte yra nurodyta, kad valstybės ir savivaldybių institucijos ir įstaigos vystomojo bendradarbiavimo veiklą vykdo Vyriausybės nustatyta tvarka, todėl institucijos vadovo kompetencija pasirašyti įnašų susitarimus, pagal kuriuos būtų pervedamos vystomajam bendradarbiavimui skirtos lėšos tarptautinėms organizacijoms, jų įsteigtiems fondams ar programoms, tikslinga būtų reglamentuoti minėtoje Vyriausybės tvarkoje.</p>
<b>Lietuvos Respublikos Teisingumo ministerijos</b> <b>2016-06-02 raštas Nr. (1.9.) 25-681</b>	<p>Svarstyta, ar, atsižvelgiant į Programos pavadinimą, Projekte neturėtų būti tikslinamas projektų įvardijimas (t. y. vietoj „vystomojo bendradarbiavimo projektai“ (žr., pavyzdžiui, dėstomą Įstatymo 7 str. 1 d. 6 p.), vartojant formuluotę „vystomojo bendradarbiavimo ir paramos demokratijai projektai“ (taip pat žr. Valstybės tarnybos įstatymo (toliau – VTĮ) 16 str. 1 d. 2 p. e) papunktį). Be to, sutrumpinimas „toliau – projektai“ turėtų būti teikiamas pirmą kartą paminėjus (žr. dėstomą Įstatymo 7 str. 1 d. 6 p.).</p>	<p><i>Atsižvelgta iš dalies.</i></p> <p>Projekte atsisakyta sutrumpinimo „toliau – projektai“.</p> <p>Vystomojo bendradarbiavimo projektų įvardijimas nepakeistas, nes dabar galiojančiame įstatyme yra numatyta, kad paramos demokratijai projektai yra dalis vystomojo bendradarbiavimo projektų (3 straipsnyje nurodoma, kad demokratijos plėtojimas yra tik vienas iš vystomojo bendradarbiavimo politikos tikslų). Bet to, šis terminas yra</p>

		nusistovėjęs ir įtvirtintas skirtinguose dokumentuose, todėl jo keitimas sukurtų perteklinę administracinę našą.
	Nėra apibrėžtas dėstomame Įstatymo 7 str. 3 d. 2 p. vartojamos formuluotės „ <u>prisideda prie &lt;...&gt; ugdymo</u> “ turinys (t. y. neapibrėžti tokio „prisidėjimo“ turiningieji aspektai). Beje, formuluotę „ugdymas“ siūlome keisti formuluote „tobulinimas“ (žr., pavyzdžiui, VTĮ 45 str.).	<b>Atsižvelgta iš dalies.</b> Įstatymo projekte yra nurodyta, kad šią veiklą CPVA vykdo užsienio reikalų ministro nustatyta tvarka, todėl šias sąlygas tikslinga nurodyti būtent ministro nustatytoje tvarkoje. Atitinkamai patikslintas ir aiškinamasis raštas. Formuluotė „ugdymas“ pakeista formuluote „tobulinimas“.
	Dėstomame Įstatymo 7 str. 3 d. 3 p. vietoj „skleidžia <...> informaciją“ siūlytina vartoti įprastesnę formuluotę „teikia informaciją“. Be to, dėstomame Įstatymo 7 str. 3 d. 3 p. nėra apibrėžta, kokiais atvejais/kokioms aplinkybėms esant, turėtų būti teikiama informacija apie numatomus skelbti arba paskelbtus konkursus, nereglamentuojami tokio informavimo esminiai aspektai (pavyzdžiui, nenurodomi informavimo terminai).	<b>Atsižvelgta iš dalies.</b> Įstatymo projekte yra nurodyta, kad šią veiklą CPVA vykdo užsienio reikalų ministro nustatyta tvarka, todėl šias sąlygas tikslinga nurodyti būtent ministro nustatytoje tvarkoje. Atitinkamai patikslintas ir aiškinamasis raštas. Formuluotė „skleidžia <...> informaciją“ pakeista formuluote „teikia informaciją“.
	Manome, kad turėtų būti tobulinamos dėstomos Įstatymo 7 str. 10 d. nuostatos, įvardijant konsultavimo turinį, jo teikimo sąlygas, kitus esminius aspektus, tinkamos informacijos kriterijus, konsultacijų teisinę galią, pasekmes tuo atveju, jeigu nurodyti subjektai nepritarė tam tikriems vystomojo bendradarbiavimo aspektams.	<b>Atsižvelgta iš dalies.</b> Patikslinta 7 straipsnio 10 dalis, joje nurodant konsultavimosi turinį. Taip pat patikslinta veiksmožodžio „konsultuoti“ forma, taip pabrėžiant, kad čia kalbama ne apie valstybės ir savivaldybių ir įstaigų teikiamas konsultacijas, bet apie abipusį konsultavimąsi vystomojo bendradarbiavimo klausimais.
	Dėstomos Įstatymo 8 str. 3 d. nuostata „sieks didinti <...> paramą vystymuisi“ abstrakti, deklaratyvi, todėl jos pridėtinė vertė, teisinio reguliavimo tikslingumo požiūriu, diskutuotina.	<b>Neatsižvelgta.</b> Šiame straipsnyje įtvirtinti Lietuvos prisiimti įsipareigojimai didinti skiriamą paramą vystymuisi. ES lygiu šis kolektyvinis įsipareigojimas yra įtvirtintas 2015 m. gegužės 26 d. Tarybos išvadose dėl naujos partnerystės darbotvarkės po 2015 m. įgyvendinimui (dokumento Nr. 9241/15).
Lietuvos Respublikos Vidaus reikalų ministerijos 2016-05-02 raštas Nr. 1D-2732(3)	Keičiamo įstatymo 7 straipsnio 3 dalies 2 punkte nurodyta, kad Centrinė projektų valdymo agentūra (toliau – CPVA) <i>prisideda prie</i> valstybės ir savivaldybių institucijų ir įstaigų <i>darbuotojų gebėjimų</i> rengti ir įgyvendinti vystomojo bendradarbiavimo projektus <i>ugdymo</i> . Siekdami aiškiai nustatyti CPVA kompetenciją, siūlome sukonkretinti šią nuostatą, nurodant, <i>kokius</i> konkrečius veiksmus (darbus) turės atlikti CPVA prisidedama prie minėtų darbuotojų	<b>Atsižvelgta iš dalies.</b> Įstatymo projekte yra nurodyta, kad šią veiklą Centrinė projektų valdymo agentūra vykdo užsienio reikalų ministro nustatyta tvarka, todėl šias sąlygas tikslinga nurodyti būtent ministro nustatytoje tvarkoje.

	ugdymo rengiant ir įgyvendinant vystomojo bendradarbiavimo projektus.	Atitinkamai patikslintas ir aiškinamasis raštas.
	Siūlome tikslinti keičiamo įstatymo 7 straipsnio 6 dalies 2 punktą ir vietoj žodžio „donorų“ įrašyti žodžius „valstybių donorių“, nes tokia sąvoka apibrėžta galiojančiame Vystomojo bendradarbiavimo ir humanitarinės pagalbos įstatymo 2 straipsnio 10 dalyje. Taip pat turėtų būti patikslinta ir keičiamo įstatymo 8 straipsnio 2 dalis.	<b>Atsižvelgta iš dalies.</b> 7 straipsnio 6 dalies 2 punkte formuluotė patikslinta į „tarptautiniai donorai“. Ši sąvoka paaiškinta 2 straipsnyje. 8 straipsnio 2 dalies formuluotėse kalbama ne tik apie valstybes donores tarptautines organizacijas, privačius fondus ir kitus subjektus, kurie gali skirti lėšų konkrečiai programai., todėl „valstybių donorių“ įrašymas pernelyg apribotų donorų sąrašą.
	Keičiamo įstatymo 7 straipsnio 6 dalies 3 punkte ir šio straipsnio 10 dalyje vartojama sąvoka „pilietinė visuomenė“. Siekdami aiškumo, siūlytume apibrėžti šią sąvoką arba keičiamo įstatymo tekste atskleisti jos turinį. Atkreipiame dėmesį, kad keičiamo įstatymo 7 straipsnio 10 dalyje nustatyta, kad <i>pilietinė visuomenė, įskaitant nevyriausybinės organizacijas, dalyvauja planuojant ir įgyvendinant vystomojo bendradarbiavimo politiką, informuoja ir šviečia visuomenę vystomojo bendradarbiavimo klausimais, formuoja teigiamą visuomenės požiūrį į šią politiką ir skatina prisidėti prie jos plėtojimo ir stiprinimo.</i> Siūloma nuostata neatskleidžia, kas pilietinės visuomenės vardu ir koku būdu atliks minėtus veiksmus (darbus). Siekdami aiškumo siūlytume keičiamo įstatymo 7 straipsnio 10 dalyje nurodyti, <i>kokius konkrečius veiksmus (darbus) atliks konkretūs subjektai.</i>	<b>Neatsižvelgta.</b> Šios nuostatos yra perkeltos iš galiojančios įstatymo redakcijos, kurią taikant nebuvo susidurta su nesklandumais ar neaiškumais dėl šių nuostatų, todėl nėra būtinybės jas keisti. Be to, sąvoka „pilietinė visuomenė“ be apibrėžimo yra vartojama ir Lietuvos Respublikos nevyriausybinių organizacijų plėtros įstatyme Nr. XII-717.
<b>Lietuvos Respublikos Vyriausybės kanceliarijos 2016 m. birželio 22 d. raštas Nr. S-71-2111</b>	Įstatymo projekto lydimuosiuose dokumentuose išskiriama, kad inicijuojamo įstatymo projekto vienas iš pagrindinių uždavinių – atskirti vystomojo bendradarbiavimo politikos formavimą nuo priemonių įgyvendinimo. Tačiau atkreipiame dėmesį, kad įstatyme paliekamos nuostatos dėl Užsienio reikalų ministerijos, kaip už projektų priemonių įgyvendinimą atsakingos institucijos, vaidmens ( <u>7 straipsnio 1 dalies 3 punktas</u> ).	<b>Atsižvelgta iš dalies.</b> Patikslintas aiškinamasis raštas, jame detaliau paaiškinant, kodėl gali būti atvejų, kai Užsienio reikalų ministerijos dalyvavimas įgyvendinant projektus bus būtinas.
	Siūlome įstatymo projektą papildyti sąvoka „pilietinė visuomenė“, kadangi nesuprantama, kuri visuomenės dalis, jos subjektai, įstatymo projekte yra išskiriami ( <u>7 straipsnio 10 dalis</u> ). Taip pat nėra aišku, koku būdu pilietinė visuomenė prisidės prie jai įstatymo projekte nustatytų funkcijų. Siūlome tikslinti šią dalį ir nurodyti laiko intervalus.	<b>Neatsižvelgta.</b> Šios nuostatos yra perkeltos iš galiojančios įstatymo redakcijos, kurią taikant nebuvo susidurta su nesklandumais ar neaiškumais dėl šių nuostatų, todėl nėra būtinybės jas keisti. Be to, sąvoka „pilietinė visuomenė“ be apibrėžimo yra vartojama ir Lietuvos Respublikos nevyriausybinių organizacijų plėtros įstatyme Nr. XII-717.
	Pažymėtina, jog iš Įstatymo projekto nuostatų lieka neaišku, kokias kriterijais bus vadovaujamasi bei koks subjektas nuspręs Užsienio reikalų ministerija ar Centrinė projektų valdymo agentūra įgyvendins Vystomojo bendradarbiavimo ir	<b>Atsižvelgta iš dalies.</b> Patikslintas aiškinamasis raštas, jame išdėstant kriterijus dėl programos įgyvendinimo.

	<p>paramos demokratijai programą (Įstatymo projekto 3 straipsniu keičiamo Įstatymo 7 str. 1 d. 3 punktas). Atkreiptinas dėmesys, kad šį aspektą akcentavo ir Teisingumo ministerija savo pastabose.</p> <p>Taipogi Įstatymo projekte siūlytume vengti vertinamojo pobūdžio formuluočių vartojimo – „efektyvesniu būdu“, nesukuriančių teisiniam reguliavimui pridėtinės vertės, o suteikiančių tik neapibrėžtumo (Įstatymo projekto 3 straipsniu keičiamo Įstatymo 7 str. 1 d. 3 punktas ir 7 str. 4 d. 2 punktas).</p>	<p>Formuluotė „efektyvesniu būdu“ yra įtvirtinta Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatyme Nr. I-1491, todėl jos atsisakyti nėra tikslinga.</p> <p>Aiškinamajame rašte patikslinta, kaip ši formuluočių suprantama įstatymo projekto kontekste.</p>
	<p>Pažymėtina, kad vertinant galiojančio Įstatymo 1 str. 2 dalyje įtvirtintas nuostatas, apibrėžiančias įstatymu reguliuojamų visuomeninių santykių apimtį, darytina išvada, kad Įstatymo projekto 7 straipsniu siūlomas Įstatymo papildymas 11<sup>1</sup> straipsniu, nustatančiu vystomojo bendradarbiavimo projektą įgyvendinančių valstybės ir savivaldybių institucijų ir įstaigų darbuotojų, dalyvaujančių projekte apmokėjimo klausimus, yra ne šio įstatymo reguliavimo dalykas. Be kita ko, akcentuotina, kad taipogi analizuojant aiškinamajame rašte užsibrėžtus tikslus ir uždavinius (aiškinamojo rašto 1 punktas), akivaizdu, kad apmokėjimo klausimo vystomojo bendradarbiavimo projektuose dalyvaujančių asmenų problemos nesiekta spręsti.</p> <p>Taipogi, vertinant tai, jog aiškinamajame rašte taip pat nepateikta jokių argumentų, jog būtinas atskiras vystomojo bendradarbiavimo veikloje dalyvaujančių asmenų darbo užmokesčio reglamentavimas, bei pažymint, kad šiuo metu rengiamas Lietuvos Respublikos valstybės ir savivaldybių įstaigų darbuotojų darbo apmokėjimo įstatymo projektas, svarstytina, ar tokių visuomeninių santykių reguliavimas neturėtų patekti į minėto įstatymo projekto reguliavimo sritį.</p> <p>Taip pat atkreiptinas dėmesys, Įstatymo projekto 7 straipsniu pildomo įstatymo 11<sup>1</sup> str. 2 dalies nuostatos prieštarauja Darbo kodeksu 184 straipsniui, reglamentuojančiam nemokamų atostogų suteikimo atvejus.</p>	<p><b>Atsižvelgta iš dalies.</b></p> <p>Patikslinta įstatymo 1 str. 2 dalis ir aiškinamasis raštas, jame nurodant, kodėl įstatymą projektą tikslinga papildyti 11<sup>1</sup> straipsniu. Atkreiptinas dėmesys, kad vystomojo bendradarbiavimo ir humanitarinės pagalbos įstatymo projektas yra specifinės taikymo apimties (pvz., apima ir valstybės įmones) lyginant su rengiamu Lietuvos Respublikos valstybės ir savivaldybių įstaigų darbuotojų darbo apmokėjimo. Atsisakyta 11<sup>1</sup> str. 2 dalies nuostatų dėl nemokamų atostogų.</p>
	<p>Siūlytume tikslinti Įstatymo projekto 5 keičiamo Įstatymo 9 str. 2 dalies formuluočių redakciniu aspektu, nurodant, kokiam subjektui ir kokio dokumento formate yra pateikiamas vystomojo bendradarbiavimo veiksmingumo įrodymas.</p>	<p><b>Neatsižvelgta.</b></p> <p>Vystomojo bendradarbiavimo politikos planavimas yra Vyriausybės strateginio planavimo sistemos dalis. Vyriausybė sprendžia, kaip stebėsenos ir atsiskaitymo tvarka, todėl šiuos aspektus nėra tikslinga reglamentuoti įstatyme.</p>
	<p>Svarstytina: pirma, ar tikslinga į įstatymo projektą įrašyti Užsienio reikalų ministerijos strateginio veiklos plano Vystomojo bendradarbiavimo ir paramos demokratijai programą, kurioje numatytos 2 priemonės, viena iš jų – „pervesti įnašus į EPF ir kitus vystomojo bendradarbiavimo ar paramos demokratijai veiklą koordinuojančius fondus“, o jos asignavimai sudaro daugiau kaip 80 proc. vystomojo bendradarbiavimo ir paramos demokratijai veiklai skiriamų asignavimų.</p> <p>Antra, vystomojo bendradarbiavimo ir paramos demokratijai veikloje dalyvauja ir daugiau valstybės ir savivaldybių institucijų ir įstaigų, todėl siūlytume įstatymo projekte vartoti bendrinį terminą „vystomojo bendradarbiavimo ir paramos</p>	<p><b>Neatsižvelgta.</b></p> <p>Pirmoji nuostata yra ir dabar galiojančioje įstatymo redakcijoje, ji suteikia papildomą aiškumą ir todėl nėra būtinybės ją keisti.</p> <p>Į antrą pasiūlymą neatsižvelgta, nes dabartinės įstatymo redakcijos trečiame straipsnyje yra nurodyta, kad parama demokratijai yra tik vienas iš Lietuvos vystomojo bendradarbiavimo politikos tikslų, todėl sąvoka „vystomojo</p>

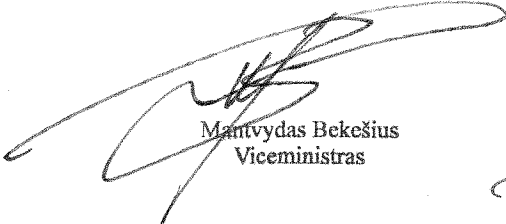
	demokratijai veiklos“, nenurodant konkrečių strateginio planavimo dokumentų, o tuo labiau jų sudėtinų dalių.	bendradarbiavimo veikla“ apima ir paramą demokratijai.
	Siūlome 8 straipsnio 2 dalį suderinti su Biudžeto sandaros įstatymo 2 straipsnio 16 dalimi, kuriame nustatyta, kad „ <b>Programa</b> – strateginio ir (arba) metinio veiklos plano, parengto pagal Vyriausybės patvirtintą Strateginio planavimo metodiką, dalis, skirta asignavimų valdytojo strateginiam tikslui įgyvendinti“, ir nurodyti lėšų šaltinius vystomojo bendradarbiavimo veiklai finansuoti. Programos rengiamos asignavimų valdytojo strateginiams tikslams pasiekti, o ne atskiriems finansavimo šaltiniams administruoti.	<b>Atsižvelgta iš dalies.</b> Šiame straipsnyje kalbama apie kitokio pobūdžio programą, nei nurodyta Biudžeto sandaros įstatyme. Atitinkamai patikslintas aiškinamasis raštas.
<b>Lietuvos Respublikos Vyriausybės kanceliarijos teisės departamento 2016 m. rugpjūčio 19 d. išvada Nr. NV-2635</b>	Siekiant išvengti įstatymo nuostatų praktinio taikymo problemų, pakartotinai siūlytume įvertinti Išvadoje pateiktą 1-ąją pastabą viso Vystomojo bendradarbiavimo ir humanitarinės pagalbos įstatymo (toliau – Įstatymas) kontekste, be kita ko, siekiant teisės aiškumo, svarstant galimybę atskleisti Įstatyme formuluotės „vystomojo bendradarbiavimo veikla“ turinį, nes visgi vertinant Įstatymą sistemiškai nėra aišku, kas sudaro „vystomojo bendradarbiavimo veiklą“. Neatskleidus šios formuluotės turinio, neaiškus lieka ir Įstatymo 8 straipsnyje įtvirtintas vystomojo bendradarbiavimo politikos finansavimo mechanizmas (Įstatymo projekto 4 straipsnis). Taipogi turėtų būti suderintos tiek Įstatymo projekte, tiek Įstatyme vartojamos formuluotės „projektas“, „vystomojo bendradarbiavimo projektas“ (pvz.: Įstatymo 6 straipsnis, Įstatymo projekto 7 straipsnis ir kt.). Tikslinant Įstatymo projektą, ypatingai turėtų būti atkreiptas dėmesys į šių nuostatų suderinamumą su Įstatymo 6 straipsnyje vartojamomis formuluotėmis. Analizuojant Įstatymo 6 straipsnį darytina išvada, kad būtent minėto straipsnio 2 dalyje numatyta veikla ir yra „vystomojo bendradarbiavimo veikla“. Taipogi minėtame straipsnyje įtvirtinama, kad „projektus ir programas gali įgyvendinti Lietuvos ir užsienio valstybių subjektai“. Vertinant Įstatymo projekto kontekste šios sąvokos nėra tikslios: ar vartojant formuluotę „Lietuvos subjektai“ neturėta omenyje „valstybės ir savivaldybių institucijos“, o vartojant formuluotę „užsienio subjektai“ – „tarptautiniai donorai“.	<b>Atsižvelgta iš dalies.</b> Įstatymo projektas papildytas „vystomojo bendradarbiavimo veiklos“ apibrėžimu. Visame įstatymo projekto tekste vartojama tik sąvoka „vystomojo bendradarbiavimo projektas“, išskyrus atvejus, kai žodis „projektas“ yra kartojamas tame pačiame sakinyje arba toje pat pastraipoje, taip vengiant perteklinių pakartojimų. Galiojančio įstatymo 6 straipsnis įstatymo projektu nekeičiamas, todėl į šią pasiūlymo dalį neatsižvelgta.
	Pakartotinai siūlytume įvertinti Išvadoje pateiktą 4 pastabą, be kita ko taipogi akcentuojant, jog atsižvelgiant į Valstybės ir savivaldybių įstaigų darbuotojų darbo apmokėjimo įstatymo projekto (toliau – Darbo apmokėjimo įstatymas) (Nr. TAIS 16-5417(3)) (klausimas svarstytas 2016 m. liepos 19 d. ministerijų atstovų (viceministrų, ministerijų kanclerių) pasitarime) 1 straipsnio 2 dalies nuostatas, numatančias atvejus, kuomet asmenims dirbantiems pagal darbo sutartį įstatymas būtų netaikomas, visgi lieka neaiškus Įstatymo projekto ir minėto Darbo apmokėjimo įstatymo projekto santykis. Taipogi atkreipiame dėmesį, jog derinimo pažymoje pateikti argumentai šiuo aspektu bei dėl nemokamų atostogų suteikimo santykio su Darbo kodekso 184 straipsniu nėra pakankamai pagrįsti.	<b>Atsižvelgta iš dalies.</b> Teikiamas įstatymo projektas yra specifinės taikymo apimties lyginant su Valstybės ir savivaldybių įstaigų darbuotojų darbo apmokėjimo įstatymo projektu. Vystomojo bendradarbiavimo ir humanitarinės pagalbos teikimo įstatymo pakeitimo ir papildymo projekte kalbama ne tik apie darbo užmokestį, bet ir apie kitus darbuotojų dalyvavimo vystomojo bendradarbiavimo projektuose ypatumus. Be to, šio įstatymo projekto nuostatos taikomos platesniam subjektų ratui. Atsisakius šio straipsnio, ir




		toliau išliktų dabar egzistuojanti teisinio reguliavimo spraga. Atsisakyta formuluotės dėl nemokamų atostogų.
	Atkreiptinas dėmesys, kad Įstatymo projekte bei Įstatyme vartojamos tiems patiems reiškiniams apibūdinti skirtingos formuluotės „kitų valstybių“ (Įstatymo 6 straipsnis, Įstatymo projekto 3 straipsniu keičiamo Įstatymo 7 str. 7 dalis), „užsienio valstybių“ (Įstatymo 6 straipsnis), „užsienio šalių“ (Įstatymo projekto 3 straipsniu keičiamo Įstatymo 8 str. 2 dalis), todėl siekiant teisinio aiškumo, siūlytume jas suderinti.	<b>Atsižvelgta iš dalies.</b> Patikslintos 7 straipsnio 7 dalis, 8 straipsnio 2 dalis ir 11 straipsnio 2 dalis. Galiojančio įstatymo 6 straipsnis įstatymo projektu nekeičiamas, todėl į šią pasiūlymo dalį neatsižvelgta.
	Įstatymo projekto 3 straipsniu keičiamo Įstatymo 7 str. 6 d. 3 punkto bei 7 str. 7 dalies formuluotės siūlytume suderinti su Įstatymo projekto 2 straipsniu keičiamo Įstatymo 2 straipsnio 9 dalyje įtvirtinta „tarptautinio donoro“ sąvoka. Be kita ko, turėtų būti įvertinta, kad nors Įstatymo projekto 2 straipsniu keičiamo Įstatymo 2 str. 9 dalyje apibrėžiama, kas yra tarptautiniai donorai, neįvedant šios sąvokos trumpinio, tačiau kitose Įstatymo projekto nuostatose vartojama kitos formuluotės „programos donorai“, „donorai“ (Įstatymo projekto 4 straipsnis).	<b>Atsižvelgta iš dalies.</b> Patikslinta 7 straipsnio 6 dalies 3 punkto formuluotė. 7 straipsnio 7 dalies Šios nuostatos yra perkeltos iš galiojančios įstatymo redakcijos, kurią taikant nebuvo susidurta su nesklandumais ar neaiškumais dėl šių nuostatų, todėl nėra būtinybės jas keisti. 8 straipsnio 2 dalyje palikta tik sąvoka „programos donoras“, kuri yra nebūtinai tapati su „tarptautinio donoro“ sąvoka, kadangi prie šiame straipsnyje minimų programų finansavimo galėtų prisidėti ir Lietuvos valstybės ar savivaldybių institucijos ar įstaigos. Galiojančio įstatymo 6 straipsnis įstatymo projektu nekeičiamas, todėl į šią pasiūlymo dalį neatsižvelgta.
	Nenuosekliai vartojamos sąvokos „verslą vienijančios organizacijos“ (Įstatymo projekto 3 straipsniu keičiamo Įstatymo 7 str. 6 d. 4 punktas), „verslo organizacija“ (Įstatymo projekto 2 straipsniu keičiamo Įstatymo 2 str. 9 dalis).	<b>Neatsižvelgta.</b> Verslą vienijanti organizacija yra tam tikros ekonomikos srities ar pramonės šakos atstovus vienijanti asociacija, o verslo organizacijos sąvoka yra platesnė, ji apima tiek tokias asociacijas, tiek atskiras įmones ir pan. Sąvoka „verslo organizacija“ yra vartojama kalbant apie tarptautinių donorų apibrėžimą, taip pabrėžiant, kad tiek atskiros įmonės, tiek jų asociacijos gali būti donorais. Sąvoka „verslą vienijanti organizacija“ vartojama kalbant apie valstybės ir savivaldybių institucijų ir įstaigų konsultavimąsi su tokiomis organizacijomis ir jų įtraukimą į Nacionalinę vystomojo bendradarbiavimo komisiją.

	Abejonių kelia Įstatymo projekto 4 straipsniu keičiamo Įstatymo 8 straipsnio 2 dalis tuo aspektu, jog joje nustatoma, kad poreikį priimti/nepriimti Vyriausybės nutarimą sąlygos „susitarimo tarp programos donorų“ buvimas/nebuvimas, t.y. minėtoji nuostata nėra išbaigta, nėra aiškūs atvejai, kuomet Vyriausybė turėtų priimti nutarimą. Šiame kontekste atkreiptinas dėmesys, kad pildant Įstatymo 8 straipsnį nauja 2 dalimi, straipsnio antraštė neatitinka straipsnio turinio. Be kita ko, Įstatymo projekto kontekste nėra aiškus formuluotės „programos valdymas“ turinys.	<b>Atsižvelgta iš dalies.</b> Patikslintas aiškinamasis raštas, jame nurodant, kokių būdu šie aspektai bus reglamentuoti.
<b>Muitinės departamento prie Lietuvos Respublikos Lietuvos Respublikos Finansų ministerijos</b> 2016-04-28 raštas Nr. (2.1) 3B-4901	7 straipsnio 3 dalies 2 punktą siūlytume papildyti informacija dėl valstybės ir savivaldybių institucijų ir įstaigų darbuotojų gebėjimų ugdymo rengiant projektų koncepcijas, paraiškas ir pan.	<b>Atsižvelgta iš dalies.</b> Įstatymo projekte yra nurodyta, kad šią veiklą Centrinė projektų valdymo agentūra vykdo užsienio reikalų ministro nustatyta tvarka, todėl šias sąlygas tikslinga nurodyti šioje tvarkoje.
<b>Lietuvos Statistikos departamento</b> 2016-04-22 raštas Nr. SD-350	Patikslinti įstatymo projekto 2 straipsnio 5 dalyje keičiančio Lietuvos Respublikos vystomojo bendradarbiavimo ir humanitarinės pagalbos įstatymo 2 straipsnio 13 dalį, nurodant, kokie projektai įeina į sąvoką „Vystomasis bendradarbiavimas“	<b>Neatsižvelgta.</b> Šioje dalyje apibrėžiama sąvoka „vystomasis bendradarbiavimas“, o ne sąvoka „vystomojo bendradarbiavimo projektai“. Tokių projektų atskirai apibrėžti nereikia, nes prie jų priskirtini visi projektai, kurie atitinka vystomojo bendradarbiavimo apibrėžime nurodytas sąlygas, t.y., remiantys „ilgalaikį ir darnų valstybių partnerių vystymąsi, jų pastangas mažinti skurdą ir integruotis į pasaulio ekonomiką.“
	Įstatymo projekto 3 straipsnio, keičiančio Lietuvos Respublikos vystomojo bendradarbiavimo ir humanitarinės pagalbos įstatymo 7 straipsnį, kurio 4 dalies 2 punkte numatyti, kokiomis sąlygomis viešojo įstaiga Centrinė projektų valdymo agentūra administruoja vystomojo bendradarbiavimo projektus, kai valstybės ar savivaldybių institucija ar įstaiga to negali atlikti efektyvesniu būdu, racionaliai naudodama jai skirtas lėšas.	<b>Atsižvelgta iš dalies.</b> Įstatymo projekte yra nurodyta, kad šią veiklą Centrinė projektų valdymo agentūra vykdo Vyriausybės nustatyta tvarka, todėl šias sąlygas tikslinga nurodyti Vyriausybės tvarkoje.

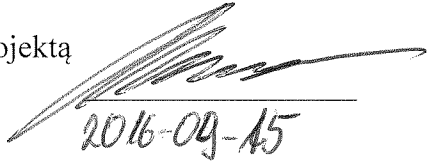
  
Juozas Olekas  
Krašto apsaugos ministras

  
Mantvydas Bekešius  
Viceministras

  
Andrius Namavičius  
Teisės ir tarptautinių sutarčių  
departamento direktorius

2016-08-31 34

Siūlau įtraukti į Vyriausybės posėdžio (pasitarimo) darbotvarkės projektą

  
2016-09-15

**Dėl Vystomojo bendradarbiavimo ir humanitarinės pagalbos įstatymo Nr. XII-311 1, 2, 7, 8, 9 ir 11 straipsnių pakeitimo ir įstatymo papildymo 11(1) straipsniu įstatymo projekto (TAP-16-633(3) (16-4257(5))**

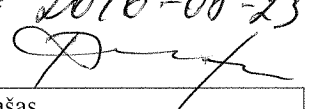
**Pranešėjas:** Užsienio reikalų ministras L. Linkevičius

**Dalyvauja:** Užsienio reikalų ministerijos Vystomojo bendradarbiavimo departamento Dvišalio bendradarbiavimo skyriaus pirmasis sekretorius V. Čiužas

**Klausimo kuratorius:** V.Pavardė, parašas

*Posėdžių rengimo skyriaus  
patarėjas*

*P. Gerasimovič*

2016-08-23  


<p>Apsvarstyta ministerijų atstovų pasitarime</p> <p>2016-08-30 (data)</p>	<p>Ministerijų atstovų pasitarimo protokolo išrašas</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pasiūlyti Užsienio reikalų ministerijai įvertinti Teisingumo ministerijos, Vyriausybės kanceliarijos Teisės departamento, Užsienio ir Europos Sąjungos reikalų skyriaus ir Strateginio planavimo ir stebėsenos skyriaus pastabas.</li> <li>2. Patikslintą projektą svarstyti Vyriausybės posėdžio B dalyje. (2016-08-30)</li> </ol>
<p>Informacija apie projekto svarstymą Vyriausybės pasitarime ar/ir Vyriausybės posėdyje</p>	<p>Papildoma informacija</p>

2.B